

# WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM SAARLAND

**LOCKDOWN-NOTAUSGABE**  
aufgrund der wirtschaftlichen Folgen der Corona-Politik für unseren Verlag

71 JOBANGEBOTE ! SEITE: 15 - 18

12. MAI 2021

WOCHE 19  
SI/AUFLAGE 33.558  
GESAMTAUFLAGE 86.319  
SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

## INHALT:

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Liegestützen für den guten Zweck       | Seite 5  |
| Fördervergabe bei der Messmer Stiftung | Seite 6  |
| Ausblick auf den Kultursommer 2021     | Seite 13 |
| Starthilfe für Radolfzeller Innenstadt | Seite 19 |
| Wenn das Pferd als Therapeut arbeitet  | Seite 23 |

## ZUR SACHE:



## Dunkle Wolke

Endlich wieder unbeschwert bummeln und einkaufen - dieses Vergnügen scheint jetzt langsam in greifbare Nähe zu rücken. Und darauf freuen sich nicht nur die Kunden und Kundinnen, sondern mindestens so sehr die Einzelhändler. Das persönliche Gespräch, Beratung und Anprobe waren lange Monate nicht möglich. Doch zu viel Euphorie kommt nach den ersten zaghaften Lockerungen der Corona-Beschränkungen nicht auf. Und dies aus gutem Grund. Mit zu vielen Widrigkeiten hatten die Händler in Corona-Zeiten zu kämpfen: unverständliche Verordnungen, bürokratische Hürden oder schwierige Beantragungen von Unterstützungshilfen. Das alles in einer Zeit der Unsicherheit ohne Perspektiven, finanziellen Einbußen und Existenzängsten. Deshalb herrscht zwar Freude angesichts der angekündigten Öffnungskonzepte, doch eine gesunde Skepsis und Vorsicht bleibt und schwebt wie eine dunkle Wolke über dem Einzelhandel.

Ute Mucha  
mucha@wochenblatt.net

## Aus der Region



## Freude, Skepsis und viele Fragezeichen

Mit spitzer Feder auf den Punkt gebracht hat unser Karikaturist Rainer Demattio die aktuelle Situation der Einzelhändler in der Region: Das heiß ersehnte Frühlingserwachen des Handels angesichts der zu erwartenden Lockerungen dank sinkender Inzidenzwerte und gleichzeitig die gesunde Skepsis der Händler. Denn so genau weiß wohl kaum einer, wann was wie erlaubt ist. So schwebt über dem Szenario die dunkle Corona-Wolke, aus der Paragraphen unzähliger Verordnungen nieder prasseln. Sonnige Aussichten mit möglichem Ungemach - wie die hiesigen Einzelhändler die Lage sehen und welche neue Verordnungen und Lockerungen anstehen, lesen Sie auf **Seite 3** dieser Ausgabe.

## Landkreis Konstanz

## Ausgangssperre endet am Donnerstag

Die Corona-Zahlen im Landkreis sinken weiter die »Bundesnotbremse« tritt am Donnerstag außer Kraft.

von Dominique Hahn

Nachdem schon seit Samstag erste Lockerungen im Einzelhandel gelten, fallen ab Donnerstag weitere Beschränkungen weg (Mehr dazu auf Seite 3). Die Sieben-Tage-Inzidenz im Landkreis Konstanz liegt in-

zwischen um die 80 und damit deutlich unter der 100er Marke. Die Zahl der Menschen im Landkreis, die aktuell positiv auf das Virus getestet sind, liegt nur noch bei 433. Vor genau einer Woche waren es noch 634. Eine ganz leichte Entspannung zeigt sich mittlerweile auch in den Kliniken des Landkreises. Momentan befinden sich noch 36 Personen im Zusammenhang mit dem Virus in stationärer Behandlung. Vergangenen Dienstag waren es noch 47.

## Deine Online-, Telefon- und Abholshops vor Ort:

aktuell liegt die **Sieben-Tage-Inzidenz** im **Landkreis Konstanz** bei **82,4**. (Stand 11.5.2021, 0:00 Uhr, Quelle: RKI)

Da die Sieben-Tage-Inzidenz an fünf Werktagen in Folge unter 100 lag, bedeutet dies, dass ab Donnerstag 0.00 Uhr die Regelungen der Bundesnotbremse entfallen. Eine Ausgangssperre gilt dann im Landkreis nicht mehr und für Click & Meet-Termine im Einzelhandel ist kein vorheriger Coronatest mehr erforderlich. Über weitere Öffnungsschritte, insbesondere auch im Hinblick auf die Gastronomie berät die Landesregierung derzeit. Für Ende der Woche ist eine Neufassung der Corona-Verordnung in Baden-Württemberg angekündigt.

**Läufer**  
Schubhaus Läufer Singen  
**Jetzt Shopping-Termin vereinbaren.**  
Bestellen Sie einfach und bequem.  
Wir bieten kostenlosen Versand und Retoure in Deutschland ab einem Einkauf von 50,- €.  
<https://www.schubhaus-singen.de>  
Tel. 07731/63560

**Eisen-Auer GmbH**  
**Hochwertige Garten- & Freizeit-Möbel**  
Telefonische Terminvereinbarung unter:  
07731/8307-745  
Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr  
Radolf-Diesel-Str. 30, 78224 Singen  
Tel. 07731/8307-0  
[www.auer-knapp.de](http://www.auer-knapp.de)

**Musikhaus Assfalg**  
**Call & Meet**  
Endlich wieder - ab Freitag auch ohne Test  
- Vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin oder kurzfristig per Telefon (Landlinie).  
- Sie sind dann in dieser Zeit unter anderen Kunden.  
- Natürlich mit Musik und gebührendem Abstand.  
- Mo. - Fr. 10.30 - 12.30 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr.  
- Sa. 10.30 - 15.00 Uhr  
Wir sind sehr froh, Sie wieder persönlich begrüßen und bedienen zu dürfen und freuen uns auf Sie!  
Tel. +49 77 31 / 6 28 38 oder  
[info@musikhaus-assfalg.de](mailto:info@musikhaus-assfalg.de)  
Kurzfristige Termine gerne spontan vor der Tür!

**stroppa Fahrradhaus**  
**E-Bike-Center**  
Unsere Werkstatt ist wieder zu den angegebenen Öffnungszeiten für Sie da!  
Für den Fahrradkauf Click & Collect für Beratung nach Vereinbarung  
Nähere Infos unter:  
[www.stroppa.de](http://www.stroppa.de)  
Kontaktieren Sie uns unter:  
[fahrradhaus@stroppa.de](mailto:fahrradhaus@stroppa.de)  
Tel. 077 31 / 41310  
**Bike-Leasing!**

**auf Seite 11**  
**und unter [www.wochenblatt.net/shops](http://www.wochenblatt.net/shops)**

- Anzeige -

- Anzeige -

**RS RECK**  
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK  
wir verkleiden die Sonne

**Unsere Produkte:**  
Rollläden,  
Markisen,  
Sonnenschutz,  
Insektenschutz  
u.v.m.

Josef-Schüttler-Str. 6  
78224 Singen  
Tel. 077 31 / 18 97 99-0  
[info@reck-sonnenschutz.de](mailto:info@reck-sonnenschutz.de)  
[www.reck-sonnenschutz.de](http://www.reck-sonnenschutz.de)

## Corona-Blues

### MUSIK, MUSIK

Musik im öffentlichen Raum oder an Veranstaltungen ist in den letzten Monaten viel zu kurz gekommen. Im privaten Rahmen hat das Musizieren aber vielen Menschen dabei geholfen den Lockdown zu überstehen und den sprichwörtlichen »Corona-Blues« zu vertreiben. Mehr dazu in der Wochenblatt-Serie auf **Seite 4**.

**LEY CAR WASH**

**PFINGSTAKTION**  
**VOM 17. MAI BIS 05. JUNI**

**KOMPLETT-PFLEGE**  
**5 € RABATT**  
13 € STATT 18 €

IN SINGEN,  
RADOLFZELL  
UND KONSTANZ

## Singen

### 70 JAHRE FAHRSCHULE

Auf 70 Jahre Firmengeschichte kann die Singener Fahrschule Messmer zurückblicken. Doch Jörg Messmer will sich nicht auf dieser Firmengeschichte ausruhen sondern ist schon jetzt bereit für die Fahrausbildung der Zukunft. Wie diese aussieht und was es damit auf sich hat steht auf **Seite 6**.

**DAS NEUE STELLEN-PORTAL:**

[jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

- Für alle, die es digital lieber mögen ...

Bewerben Sie sich jetzt bei Vierlande GmbH

**WOCHENBLATT**

# HERTRICH

## METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

**Kalbslyoner**  
mild und fein,  
auch in 250-g-Portion  
100 g **1,18**

**Edelsalami**  
hauseigene Herstellung, in Blumenform  
100 g **1,68**

**Hohentwieler Schinkenspeck**  
Vesperschneiben oder  
dünn aufgeschnitten  
100 g **1,78**

**Schaschlikspieß**  
Rind/Schwein/Paprika/Speck  
und Zwiebel  
100 g **1,18**

**Rinderhüfte**  
auch mariniert, ideal zum Kurzbraten  
100 g **2,68**

**Fleischkäsbrät**  
zum Selberbacken in der Aluform  
100 g **0,78**



Handwerkstradition  
seit 1907

# Unwägbarkeiten bleiben trotz Licht am Ende des Tunnels

Seit Samstag darf der Einzelhandel wieder Shopping-Termine vergeben. Da vor dem Einkaufen ein negativer Corona-Test erforderlich ist, berichtet manch ein Händler von einem verhaltenen Start. Trotzdem sehen die Meisten nun das Licht am Ende des Tunnels und freuen sich über weiter sinkende Zahlen.

**von Ute Mucha  
und Dominique Hahn**

Manch einer dürfte schon seit langem darauf hingefiebert haben: Am Samstag durften viele Einzelhändler zum ersten mal seit langem wieder Kundinnen und Kunden in ihren Geschäften empfangen, da die Sieben-Tage-Inzidenz an fünf Tagen in Folge unter der Marke von 150 gelegen hatte. Zunächst war für das Shopperlebnis noch eine Terminvergabe und ein vorheriger negativer Schnelltest erforderlich, doch zumindest die Testpflicht soll voraussichtlich Ende der Woche entfallen, da die Sieben-Tage-Inzidenz in der Zwischenzeit bereits deutlich unter 100 liegt. Am Dienstagnachmittag meldete das Landesgesundheitsamt den Wert von 79,6. Die sinkenden Zahlen haben aber auch den Effekt, dass viele verunsichert sind, was denn nun gerade wieder erlaubt ist und was nicht. So freute sich wohl manch ein Innenstadtbesucher am Samstag schon auf den ersten Kaffee in



Außenbereich der Gastronomie und musste dann vor Ort feststellen, dass Cafés und Restaurants eben noch nicht ins Öffnungskonzept aufgenommen sind. In manch einem Gespräch zeigte sich in den letzten Tagen deutlich die Ratlosigkeit darüber, wo und wie gelockert wird. Die Redaktion des Wochenblatts hat mit einigen Einzelhändlerinnen und Einzelhändlern aus der Region darüber gesprochen, wie sie den teilweisen Neustart erlebt haben.

»Eigentlich möchte ich  
nur wieder arbeiten«

**Barbara Fahr vom Schuh-Studio in Gottmadingen** hat auch in den harten Lockdown-Zeiten selten ihren Optimismus verloren. »Ich habe mir die jeweiligen Corona-Verordnungen angeschaut und überlegt, wie das am besten für mich funktioniert. Statt zu jammern hab ich auf kreative Ideen gesetzt«, fasst die Einzelhändlerin zu-

**Wie das Landratsamt Konstanz mitteilt treten am Donnerstag, 13. Mai um 0.00 Uhr die Regelungen der »Bundesnotbremse« außer Kraft. Folgende Regelungen gelten dann im Landkreis Konstanz:**

 Treffen von zwei Haushalten mit maximal fünf Personen erlaubt. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt.  
Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.  
Keine Ausgangsbeschränkungen mehr.

 Im Einzelhandel bleibt es bei Click & Meet, allerdings entfällt die Testpflicht  
Geschäfte mit Waren für den täglichen Bedarf haben unter Hygieneauflagen weiterhin geöffnet

 Körpernahe Dienstleistungen sind unter Auflagen erlaubt, dazu zählen unter anderem Kosmetik-, Nagel-, Massage-, Tattoo-, Sonnen- und Piercingstudios sowie kosmetische Fußpflegeeinrichtungen .

 Die Gastronomie bleibt vorerst weiterhin geschlossen, es dürfen lediglich To-Go-Angebote gemacht werden.

 Galerien, Museen, Gedenkstätten, zoologische und botanische Gärten sowie Archive, Bibliotheken und Büchereien dürfen nach Terminvereinbarung besucht werden.

 Der Betrieb von Sportanlagen und Sportsstätten im Freien und geschlossenen Räumen (ohne Schwimmbäder) ist für den Freizeit- und Amateurindividualsport mit maximal fünf Personen aus nicht mehr als zwei Haushalten erlaubt. Kontaktarmer Sport in Gruppen von bis zu 20 Kindern bis einschließlich 14 Jahren ist nur im Freien möglich. Die Nutzung von Umkleiden, sanitären Anlagen und anderen Aufenthaltsräumen oder Gemeinschaftseinrichtungen ist nicht erlaubt. Treffen von zwei Haushalten mit maximal fünf Personen erlaubt. Kinder bis einschließlich 14 Jahre werden nicht mitgezählt. Paare, die nicht zusammenleben, zählen als ein Haushalt.

sammen. Eine wichtige Rolle spielte dabei ihre Homepage, wo sie jedes Paar Schuhe in ihrem Studio ablichtete um ihren Kunden und Kundinnen wenigstens digital eine möglichst große Auswahl an modischen und hochwertigen Schuhen anbieten zu können. »Die Arbeit auf der Website hat sich gelohnt, denn der Verkauf über click & collect hat mich gerettet«, betont sie.

Natürlich freut sie sich, wenn sie die Türen ihres Studios wieder für persönliche Beratung öffnen kann. Doch sie bleibt zurückhaltend, denn: »Wir Einzelhändler sind vorsichtig, wir wissen was auf dem Spiel steht«.

»Eigentlich möchte ich nur arbeiten«, sagt Barbara Fahr. Dafür hat sie sich auch impfen lassen und auf vieles verzichtet. Selbst nach über einem Jahr in der

Krise nimmt Barbara Fahr die Situation mit Einschränkungen und Unsicherheiten recht pragmatisch. »Das Virus ist nun mal da und es wird auch nicht so schnell verschwinden. Deshalb muss ich mir überlegen, was ich tun kann um trotz allem gut zu leben«.

»Alle waren total happy«

Die Kundinnen von **Mode Sonja** in Radolfzell freuen sich sehr, wieder zum shoppen ins Geschäft kommen zu können, berichtet Inhaberin **Sonja Hechelmann** im Gespräch mit dem Wochenblatt. »Das Click & Meet Angebot wird gut angenommen. Alle, die bisher ins geschäft gekommen sind, waren total happy, dass sie wieder kommen durften. Klar, die Testpflicht ist für viele nervig aber die soll ja ab Freitag wegfal-

nen«, sagt Hechelmann. Ein großes Manko sieht die Unternehmerin aktuell noch darin, dass das Testzentrum in der Innenstadt im Zunfthaus unter der Woche nur von 8 bis 10 Uhr geöffnet hat. Ihr Erfolgsrezept, um durch den langen Lockdown zu kommen war der enge Kundenkontakt, den sie schon immer gepflegt und auch durch Nachrichten oder Anprobe-Pakete während des Lockdowns aufrecht erhalten hat. »Trotzdem habe ich es jetzt wieder ganz neu schätzen gelernt, wie schön es ist, Kundinnen persönlich in meinem Laden empfangen zu dürfen«, so Hechel-

Noch fehlt die  
Gastronomie

**Hannes Blatter vom Singener Schuhaus Läufer** sieht durch die neuen Öffnungen jetzt zumindest mal ein Licht am Ende des Tunnels, wie er im Gespräch mit dem Wochenblatt erzählt. Ein Wermutstropfen bleibt aber im Moment noch: »Durch die Testpflicht sind die Geschäfte bisher nur langsam angelaufen. Für viele Kundinnen und Kunden ist das ein zu großer Umstand. Dazu kommt ja noch, dass aktuell die Gastronomie noch geschlossen hat und die gehört ja zum Shop-pingerlebnis einfach dazu«, sagt Blatter. Das alles führt dann auch zu einer gedämpften Freude über die Teil-Öffnung, denn wenn ein Geschäft geöffnet ist, dann entstehen natürlich mehr Kosten, die durch eine entsprechende Kundenfrequenz gedeckt werden müssen. Deshalb wurden beim Schuhaus Läufer kurzerhand zunächst noch die Öffnungszeiten angepasst. Hannes Blatter hofft aber darauf, dass er schon bald den Betrieb noch weiter hochfahren kann. »Wenn Ende der Woche die Testpflicht für den

Einzelhandel erstmal wegfällt, dann wird sich das Interesse der Kundinnen und Kunden am Einkaufsbummel auch hoffentlich wieder verstärken«, so Blatter.

# Wiedereröffnungs- Gutscheine in Radolfzell

**WC**

# Liebe Les

unser Chefredakteur **Oliver Fied** dienten Urlaub, nachdem er nur etwas wie »Last Man standing« (g). Aus diesem Grund – und dafür b Verständnis – wird es seinen **morge** **ter** erst wieder Mitte Juni geben. seine Pause im Newsletter ange uns, dass das Interesse an unse groß ist, dass dennoch viele nach wir hoffen vor allem, dass Sie u Stelle gewogen bleiben und wero Wochen versuchen Sie über ww und über unsere App ([www.wochenmagazin.de](http://www.wochenmagazin.de)) gut wie möglich mit aktuellen Inf sorgen.

Letzte Woche berichteten wir auf dem Thema **Homeoffice** in Verbindung mit **schooling** und waren sichtlich geblendet von lapidaren Worten und langen Sätzen. **Stelle des Kultusministeriums** in Berlin, die die Lage so darstellt, als wäre, obwohl Rektor\*innen, Schüler\*innen und Eltern ganz anders angekündigten Heftpflaster in Form von Förderkursen helfen zwar hoffentlich den jüngeren Jahrgängen, aber die Chance, sie in der Stadt im Land stärker aus der Krise zu bekommen, scheint nicht genutzt zu werden. In diesem Land nicht einmal wirklich, was wir so tun müssen, als ob alles in Ordnung wäre, wenn wir die Anforderungen der Krise meistern können. Nun allerdings ist die Chance erreicht, **die das Ganze aus der Perspektive betrachtet**, die wir vorenthalten wollen. Hier ist die Chance geworden in einer Familie, die einmal: **Es geht den Menschen sehr unterschiedlich mit den Auswirkungen.** Zum einen sicher, dass die sozialen Problemen auf unterschiedliche Weise zum anderen aber eben auch, was unterschiedlich ist, ob Menschen alleineziehend sind, wie die Wohnverhältnisse und das soziale Netz.

Die Radolfzeller Aktionsgemeinschaft hat zusammen mit der Stadtverwaltung ganz neue Gutscheine herausgegeben, die dazu beitragen sollen, den Handel und das Dienstleistungsgewerbe in der Stadt gleich von Anfang an wieder zu stärken. Wer ein Gutscheinpaket im Wert von 50 Euro er-

CHENBI

## erinnen un

wir Sie um ver-  
**chen Newslet-**  
ver Fiedler hatte  
digt, wir freuen

Frage haben und  
auch an dieser  
n den nächsten  
wochenblatt.net  
blatt.net/app) so  
ationen zu ver-  
eser Seite über  
ung mit **Home-**

Die Presse-  
tagen-Württem-  
er Lage im Griff  
Lehrer\*innen,  
es erleben. Die  
on zusätzlichen  
jetzt den Coro-  
s das Schulsys-  
hervorgeht, sie  
nn wir Probleme  
anschauen, weil  
rdnung ist, wer-  
kunft nicht gut  
at uns eine Zu-  
einer ganz an-

eschooling zur  
Wir lernen wie-  
n in dieser Re-  
rrona und den  
, weil sich Men-

Gute Woche!

Carmen Frese-Kr  
Anatol Hennig, He

wirbt, der kann bis zum 31. August damit für 62,50 Euro einkaufen gehen, erhält also einen Vorteil von 25 Prozent. (Mehr dazu auf Seite 19 dieser Wochenblatt-Ausgabe). Wie das Landratsamt Konstanz gegenüber dem Wochenblatt mitteilte, arbeitet die Landesregierung indes an einer Neufassung der aktuellen Corona-Verordnung. Diese soll einen Stufenplan beinhalten, der weitere Lockerungsschritte in Aussicht stellt. Grundlage für das kommende Konzept, das auf Ende der Woche erwartet wird seien Gespräche »mit Vertretern aus Wirtschaft, Gastronomie, Tourismus und Handel«, war vom Sozialministerium zu erfahren. In der ersten Stufe sollen z.B. die Aubengastronomie und Hotels und auch der Einzelhandel wieder geöffnet werden. Weitere Öffnungen können folgen, wenn sich die erste Öffnungsstufe bei stabilen Inzidenzen 14 Tage bewährt hat. Genaue Details gibt es indes bis zum Redaktionsschluss der aktuellen Wochenblatt-Ausgabe noch nicht, allerdings wird das Wochenblatt natürlich online unter **[www.wochenblatt.net/aktuelles/schlagzeilen](http://www.wochenblatt.net/aktuelles/schlagzeilen)** aktuell darüber berichten, sobald die neue Verordnung vorliegt.

- bezahlter Inhalt -

## öffentliche Termine

**ZOOM-Lesung Iris Wolff:** Preisgekrönte Autorin stellt vor: »Die Unschärfe der Welt« 20. Mai, 19.30 Uhr, Anmeldung per E-Mail an [kontakt@foerderverein-stabi-engen.de](mailto:kontakt@foerderverein-stabi-engen.de)  
**Stein am Rhein: Steiner Liliput - Bahn:** Saisoneroöffnung: Donnerstag, 13. Mai, von 11 Uhr - 17 Uhr (nur bei schönem Wetter)  
 Infos: [www.steinerliliputbahn.ch](http://www.steinerliliputbahn.ch).

## Leserresonanz

### Homeoffice mit Kindern

Zum Bericht über Eltern im Homeoffice erreichte die Redaktion folgende Zuschrift:  
 »Wir haben sehr, großes Glück und sind dankbar, dass wir Zwillinge im richtigen Alter haben, die den Tag über meistens schön miteinander spielen. Die beiden, Junge und Mädels, sind fast 5 Jahre alt. Alt genug, so dass man nicht mehr hinter jedem Schritt hinterherlaufen muss. Und jung genug, so dass sie noch nicht in der Schule sind und wir neben doppeltem Home-Office auch noch doppeltes Home-Schooling stemmen müssten. Seit Anfang Dezember waren sie nur drei Wochen in der Kita. Wir haben sie vorsorglich vor Weihnachten daheim gelassen zur Vor-Quarantäne, damit wir vor Weihnachten die

Großmütter besuchen können. Den Kindern geht es daheim offensichtlich gut. Sie werden sehr selbstständig und beschäftigen sich fast den ganzen Tag selber. Offensichtlich ist dies auch ein großer Entwicklungsschritt für sie. Sie spielen friedlich zusammen und schmieden Pläne und Geheimnisse über Aktivitäten, die die Eltern nicht wissen sollen. Heimlich Schokolade aus dem Schrank stibitzen (was durch den Schokoladenmund auffliegt). Eines der Highlights war, als ich mal ins Wohnzimmer kam, die beiden am Esstisch saßen, die Basteldecke aufgelegt und sich die Mal-Kittel angezogen hatten und kneteten. Für die nicht-Eltern, die vielleicht nicht verstehen was daran ein Highlight ist: Die Knete war nicht im ganzen Wohnzimmer, an den Wänden und in der Stereoanlage verteilt, sondern sie kneteten auf einer Decke mit angezogenem Kittel. Ja, diese Freiheiten haben auch einen Preis, z.B. zwei Dosen Gewürze, die mit Wasser zu Matsche verarbeitet wurden. Oder ein chaotisches Kinderzimmer und Wohnzimmer mit verteilten Spielsachen. Oder die Wasserrechnung für den dauernd laufenden Gartenschlauch. Aber der Preis ist fair.«

**van Bebbler, Singen**

**Der Vollständige Name des Einsenders ist der Redaktion bekannt. Leserbriefe geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Diese behält sich Kürzungen vor**

## Raus aus dem Corona-Blues – Folge 7:

# Ganz viel Musik im Blut

Raus aus dem Corona-Blues: Der Zauber der Musik und seine ganz praktischen Auswirkungen.

von Dominique Hahn

Die Corona-Zeit mit ihren Beschränkungen hat bei vielen Menschen dazu geführt, dass sie sich neue Hobbys gesucht oder alte wiederentdeckt beziehungsweise vertieft haben. Bei vielen Einsendungen aus der Rubrik »Raus aus dem Corona-Blues« wurde deutlich, dass Musik dabei für viele Menschen einen ganz hohen Stellenwert einnimmt und sich vor allem wunderbar dazu eignet, den Corona-Blues einzudämmen. So geht es auch Tanja Hitzler. »Corona hat bei mir zu zwei neuen Interessen geführt. Ich habe begonnen, Posaune zu lernen. Nach Querflöte, Fagott und Saxophon ist das mein viertes Blasinstrument«, berichtet die Musikerin im Gespräch mit dem Wochenblatt. Wenn nicht gerade Corona gemeinsame Musikproben unmöglich machen ist sie aktives Mitglied im Musikverein Gottmadingen. Die Zeit, in der die bisherige oder sonst übliche Freizeitge-



Tanja Hitzler hat in der Corona-Zeit ihre Leidenschaft zur Musik noch weiter vertieft, in dem sie Posaune gelernt und eine Ausbildung zur Musikgeragogin begonnen hat.

swb-Bild: pr

staltung eingeschränkt ist, ist ihrer Meinung nach ideal, um ein Instrument zu lernen, »Instrumentalunterricht ist ja möglich und die Musikvereine sind an Spät- oder Wiederein-

steiger sehr interessiert. Alle Vereine machen zwar Jugendarbeit, aber meistens gehen die Jugendlichen dem Verein nach der Schule mit der Ausbildung verloren.



Das ist gesellschaftlich sehr schade, denn in einem Musikverein findet ein intergeneratives Miteinander statt. Bei den meisten Sportarten bleibt man innerhalb seiner Altersgruppe«, sagt Tanja Hitzler. Bei den Musikvereinen hingegen sitzen Menschen aus den unterschiedlichsten Altersgruppen zusammen im Orchester um miteinander zu musizieren. Und »Musik ist sehr wichtig, gerade auch im Alter. Das führt zu meinem zweiten, neuen Interesse: Ich habe eine Ausbildung zur Musikgeragogin begonnen, berichtet Hitzler. Musikgeragogik ist »Musik mit Senioren und Hochbetagten«. Musik habe eine große therapeutische Wirkung und trage zu körperlichen und seelischen Wohlbefinden bei. Altersprozesse können verlangsamt oder zumindest positiv beeinflusst werden und es können sogar Medikamente reduziert werden, sagt Hitzler. Auch Dementie sprechen ihr zufolge noch gut auf Musik an. »Ich hoffe, dass ich meine Ausbildung planmäßig dieses Jahr abschließen kann und freue mich schon auf neue Tätigkeitsfelder und tolle musikalische Erfahrungen mit Senioren«, betont die Musikerin.

## Singen/Hegau/Schaffhausen

# Sommer-Erzählzeit bleibt weiter im Rennen

Die 11. Ausgabe des Literaturfestivals »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen musste im April 2020 ausfallen. Dieses Jahr wird sie im Rahmen einer Sommerausgabe vom 2. bis 11. Juli 2021 stattfinden und präsentiert wie gewohnt eine große Vielfalt von Autorinnen und Autoren.

Der Termin wurde schon im Herbst auf den Sommer verlegt, als deutlich wurde, dass die Frühjahrsausgabe mit vielen Risiken behaftet sein könnte, was sich nun bestätigt hat. Veranstaltet wird »Erzählzeit ohne Grenzen« traditionell gemeinsam durch die Stadt Singen (Bibliotheken), Stadt Schaffhausen (Bibliotheken), den Kanton Schaffhausen und den Verein Agglomeration Schaffhausen. Die Werke von Simone Meier, Dana Grigorcea und Usama Al Shahmani sowie 31 weiteren Autorinnen und Autoren ermöglichen perspektivenreiche Einblicke in das aktuelle deutschsprachige Literaturschaffen.

Neben vielen weiteren herausragenden Autorinnen und Autoren, wie dem Gewinner des



Die Schweizer Publizistin, Autorin und Bloggerin Simone Meier ist mit ihrem neuesten Buch »Reiz« bei der Sommer-Erzählzeit mit dabei. Wann und wo, kann man erst ab 7. Juni erfahren. swb-Bild: Ayse Yavas

Büchner-Preises Arnold Stadler, lesen mit Stefanie Sargnagel, Sharon Dodua Otoo und Franzobel dieses Jahr gleich drei Ingeborg-Bachmann-PreisträgerInnen, kann vermutet werden.

## Vielbeachtete Debüts

Zudem steht Iris Hanika aktuell mit »Echos Kammern« auf der Shortlist für den Leipziger Buchpreis. Daneben erweitern vielbeachtete Debüts das Spek-

trum des Literaturfestivals. Dazu gehören etwa die Frankfurter Autorin Deniz Ohde mit ihrem Erstling »Streulicht« oder auch die mehrfach ausgezeichnete Kolumnistin Nina Kunz mit »Ich denk, ich denk zu viel«. Die Eröffnung mit der Schriftstellerin Martina Clavadetscher, dem Literaturprofessor Philipp Theisohn und Musik von Fitzgerald & Rimini findet am Freitag, 2. Juli 2021, im Stadttheater Schaffhausen statt. Diese Veranstaltung sowie weitere Lesungen werden während der Erzählzeit 2021 sicherheitshalber auch als Streaming-Angebot zur Verfügung stehen, weil doch zu befürchten ist, dass die Zuhörerzahl mehr oder weniger stark beschränkt sein dürfte. Alle Veranstaltungen werden nach den dann geltenden Schutzbestimmungen durchgeführt. Es ist auf jeden Fall mit begrenzten Kapazitäten zu rechnen. Pandemiebedingt könne es auch kurzfristig zu Programmänderungen kommen, die aktuell in den Medien wie der Website des Festivals publiziert werden. Auf der Website ist ab 7. Juni auch das vollständige Programm zu finden, das gerade noch zusammen mit den Gemeinden und Einrichtungen komponiert wird. red./of

## Auf der Suche nach Vorbildern

Eine Person, mit der sich ein junger Mensch identifiziert und dessen Verhaltensmuster er nachahmt, ist laut Definition ein Vorbild. Nachahmen - so lernen Kinder. Und so stellen sich Kinder häufig in die (noch) viel zu großen Schuhe des Vaters oder erzählen stolz: »Ich kann das schon fast so gut wie Papa!«. Mit der Nachahmung lernen Kinder von Ihren Vorbildern und ahmen Fähigkeiten und Verhaltensweisen von Menschen nach, zu denen sie aufsehen.

Doch was passiert, wenn man Erwachsene nach Ihren Vorbildern fragt? Als erwachsener Mensch spürt man, wie viel Verantwortung hinter dem Wort Vorbild steckt und wie Vorbilder zu eigenen Handlungen motivieren können. Je älter wir werden, desto mehr unterschiedliche Vorbilder haben wir. Gleichzeitig können wir diese nicht mehr so einfach benennen wie beispielsweise Kinder ihre Väter. Verschiedene Vorbilder mit verschiedenen Fähigkeiten, die als Mutmacher oder Inspiration dienen können, die wir uns in Situationen vorstellen können und die uns so als stille Ratgeber an unserer Seite sind.

**Aber auch die Schwächen unserer Vorbilder sind wichtig:** Auch so lernen wir, setzen wir uns mit Ihnen auseinander und lernen aus ihren Fehlern. Und vielleicht ist es das, was Väter uns vor allem fürs Leben mitgeben: Dass wir sie als Bild vor uns haben können, wenn wir wollen, das ganze Leben lang.

**In diesem Sinne: Allen Vätern einen schönen Vatertag 2021.**







Beuren

an der Aach

**Gelbe Säcke**  
Freitag, 14. Mai: Gelber Sack

**Defekte Straßenlampen**  
Für defekte Straßenlampen ist die Thüga Energienetze GmbH zuständig – einfach melden unter Telefon 0800/77 50 007 (kostenfrei und 24 Stunden erreichbar) oder unter [www.stoerung24.de](http://www.stoerung24.de)



Bohlingen

**Ortschaftsrat tagt**  
Mittwoch, 19. Mai, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratssitzung (Tagesordnung siehe Anschlagtafel)

**Abfalltermine**  
Freitag 14. Mai: Biomüll  
Montag 17. Mai: Gelber Sack  
Dienstag 18. Mai: Altpapier



Friedingen

**Mobile Teststation**  
An Pfingstmontag, 24. Mai, kommt der Testbus **nicht** nach Friedingen.

**Mülltermine**  
Freitag, 14. Mai: Gelber Sack  
Mittwoch, 19. Mai: Biomüll

**Grünschnittcontainer**  
Der Container bei der Halle darf für Grünabfälle genutzt (wie z. B. Laub und Rasenschnitt) werden. Achtung: Baum-, Strauch- und Heckenschnitt nur bis zu einem **maximalen Astdurchmesser von zehn Zentimetern**; bitte keine Wurzelstöcke!



Hausen

an der Aach

**Kostenloser Test**  
Montags von 11 - 12 Uhr kann man sich vor dem Rathaus kostenlos und ohne Voranmeldung testen lassen.

**Altpapier**  
Donnerstag, 20. Mai: Altpapier

**Rentenanträge**  
Bei der Ortsverwaltung können Renten­anträge gestellt werden – bitte vorab einen Termin vereinbaren.



Schlatt

unter Krähen

**Verwaltungsstelle**  
Öffnungszeiten Verwaltungsstelle:  
Montag und Dienstag 8.30 - 12 Uhr,  
Mittwoch 13.30 - 17 Uhr, Donnerstag 13.30 - 18 Uhr, erster Freitag im Monat 8.30 - 12 Uhr, zweiter Freitag im Monat 13.30 - 16 Uhr.

**Fundsache**  
Fundsache: Fahrradschlüssel mit Anhänger (abzuholen bei der Verwaltungsstelle)



Überlingen

am Ried

**Abfalltermine:**  
Montag, 17. Mai: Gelber Sack  
Mittwoch, 19. Mai: Papiertonne

**KIJU-Karte erhältlich**  
Bei der Ortsverwaltung gibt es die KIJU-Karte für Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre, deren Eltern Sozialleistungen bekommen. Nähere Infos unter [www.kiju-karte.de](http://www.kiju-karte.de)

**IMPRESSUM**  
Amtsblatt Singen  
Herausgeber von SINGEN *kommunal*: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion:  
Lilian Gramlich (verantwortlich)  
Telefon 85-107, Telefax 85-103  
E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)

# „Klima Verrückt Stadt“ Info-Kampagne zum Klimawandel



*Singen – mit Oberbürgermeister Bernd Häusler – ist eine von insgesamt acht Städten, die mit der Kampagne „Klima Verrückt Stadt“ diesen Sommer auf die Folgen des Klimawandels in der Bodenseeregion aufmerksam machen.*

sieht dabei Kampagnen wie „Klima Verrückt Stadt“ als wichtigen Baustein: „Wir wollen dieses zentrale Zukunftsthema ansprechend, sympathisch und dennoch mit dem nötigen Nachdruck miten in unsere Städte bringen“, so Häusler.

Pinguine spielen die Hauptrolle. Die vom Klimawandel stark bedrohten Antarktis-Bewohner laden an vier Themeninseln zum

Verweilen ein, stellen unbequeme Fragen und fordern zum Diskutieren und Handeln auf. Weiterführende Hintergründe, Infos und das Begleitprogramm der einzelnen Städte finden sich zeitnah auf der Kampagnenwebseite unter: [www.klimaverrueckt.org](http://www.klimaverrueckt.org)

Eine grenzüberschreitende Social Media-Crew aus Jugendlichen begleitet die Kampagne mit kleinen Berichten, Hintergrundinfos und

Posts auf Instagram sowie auch Youtube. Die Jugendlichen haken bei PolitikerInnen, VerwaltungsmitarbeiterInnen und PraktikerInnen nach, wollen von ihnen wissen, was sie konkret gegen den Klimawandel und für die Klimawandelanpassung auf lokaler Ebene tun und was jede und jeder von uns tun kann.

Karoline Schirmer, Leiterin Bereich Umwelt der Stadt Feldkirch, sieht das Erfolgsrezept in der engen grenzüberschreitenden Zusammenarbeit: „Seit gut zehn Jahren zeigen wir bereits: Gemeinsam geht mehr – und gut leben geht auch mit Weniger.“

So habe das Städtebündnis aufmerksamkeitsstarke Aktionen vom Puppentheater in rund 60 Kitas über klimafreundliche Menüs in Restaurants, Hochschulmensen und Betriebskantinen bis zu Fachsymposien oder sprechenden Stadtbäumen durchgeführt und so viele Menschen für einen energiesparenden und klimabewussten Lebensstil sensibilisiert. Das sei wichtig, sagt Schirmer, denn auch sie ist sich sicher: „Es braucht jetzt eine große Mehrheit von Bürgerinnen und Bürgern, um die Klimafolgen noch eindämmen zu können.“

Alle Infos unter [klimaverrueckt.org](http://klimaverrueckt.org) und auf Instagram unter [@klimaverrueckt](https://www.instagram.com/klimaverrueckt)

## Singens neuer Feuerwehrkommandant



*Singens neuer Feuerwehrkommandant Mario Dutzi (Mitte) wurde kürzlich offiziell von Oberbürgermeister Bernd Häusler (links) und Kai Olbrich (Stellvertretender Kommandant) willkommen geheißen. Der 38-Jährige arbeitete zuletzt bei der Berufsfeuerwehr in Pforzheim. Vom Gemeinderat der Stadt Singen wurde der gelernte Elektroinstallateur am 9. Februar 2021 einstimmig zum hauptamtlichen Leiter der Feuerwehr gewählt.*

### Verbrennung und Entsorgung von Gartenabfällen

Die korrekte Pflege eines Gartens ist mit Leidenschaft, Arbeit und Know-how verbunden. Zahlreiche unterschiedliche Abfallarten müssen dabei korrekt entsorgt werden. Dies nicht nur der Umwelt zuliebe, sondern auch wegen bestimmter gesetzlicher Auflagen.

Für kleinere Mengen gibt es in Singen flächendeckend die Biotonne. Bei größeren Mengen stehen im Stadtgebiet und in den Ortsteilen mehrere Container bereit, in denen man Grünschnitt entsorgen kann.

Außerdem ist die Abgabe von Gartenabfällen (bis drei Kubikmeter) auch beim Singener Wertstoffhof möglich.

Möchte man seine Gartenabfälle auf dem eigenen Grundstück beseitigen, sollte dies möglichst durch

Kompostieren oder Mulchen geschehen. Ist dies nicht möglich, dürfen Gartenabfälle auch verbrannt werden. Es sollte aber zum Schutz der Tiere und Umwelt darauf verzichtet werden.

Beim Verbrennen sind folgende Hinweise zu beachten: Es dürfen lediglich pflanzliche Abfälle verbrannt werden – und zwar nur in der Menge, in der sie auf dem jeweiligen Grundstück anfällt. Andere Abfälle jedoch nicht. Müllverbrennung ist strafbar! Wer also Kunststoffabfälle, Hausmüll, mit Schadstoffen belastetes Altholz etc. verbrennt, vergiftet Luft und Boden in seiner unmittelbaren Umgebung. Dabei können mehrere Container bereit, in denen man Grünschnitt entsorgen kann.

Um das Allgemeinwohl nicht zu beeinträchtigen, legt das Land beim Verbrennen von Gartenabfällen einige Verhaltensregeln fest:

- Gartenabfälle müssen zur Verbrennung zu Haufen oder Schwaden

zusammengefasst werden; Ein flächenhaftes Abbrennen ist unzulässig.

- Die Abfälle müssen so trocken sein, dass sie unter möglichst geringer Rauchentwicklung verbrennen.

- Es dürfen keine erheblichen Belästigungen und Verkehrsbehinderung durch Rauchentwicklung sowie kein gefahrbringender Funkenflug entstehen.

- Der Verbrennungsvorgang muss ständig unter Kontrolle gehalten werden können.

Beim Verbrennen gelten darüber hinaus folgende Mindestabstände: – 200 Meter von Autobahnen, – 100 Meter von Bundes-, Landes- und Kreisstraßen, – 50 Meter von Gebäuden und Baumbeständen.

*Für weitere Informationen steht Ulrich Weigmann von der Umweltschutzstelle unter Telefon 07731/85-316 gerne zur Verfügung.*

### Öffentliche Sitzung

**des Gemeinderates**  
**am Dienstag, 18. Mai,**  
**um 16 Uhr im Rathaus,**  
**Hohgarten 2, Bürgersaal**

**Tagesordnung:**

1. Bürgerfragestunde
2. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse
3. Ermächtigungsübertragungen von 2020 nach 2021
4. Wahl des Oberbürgermeisters der Stadt Singen 2021  
– Beschlussfassung über die Modalitäten der öffentlichen Bewerbervorstellung am 29. Juni 2021
5. Änderung der Satzung der Stadt Singen (Hohentwiel) über die Regelung der Benutzung von Räumen des Rathauses u.a. und zugehöriger Entgelttafel
6. Grundsatzbeschluss: Kombinierte Ausarbeitung und Beauftragung „Kommunale Wärmeplanung“ und „Aktualisierung Klimaschutzkonzept“
7. Ergänzungssatzung „Erweiterung Im Zinken“ im Ortsteil Friedingen  
– Entwurfsbeschluss  
– Beschluss zur Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Absatz 2 BauGB  
– Beschluss zur Beteiligung der betroffenen Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß § 4 Absatz 2 BauGB
8. Spenden und Zuwendungen
9. Mitteilungen  
9.1 Aufstellung eines Landschaftsplanes für den Hohentwiel – Antrag der CDU-Fraktion vom 30. Januar 2021  
9.2 Sachstand zur Einführung des Mehrweg-Pfandsystems für To-Go-Becher und -Boxen in Singen  
9.3 Halbjahresbericht 2020/2 des Eigenbetriebs Kultur und Tourismus Singen  
9.4 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates
10. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

### Öffentliche Bekanntmachung

**Widerspruch gegen die Übermittlung von Daten aus Anlass von Alters- oder Ehejubiläen an Mandatsträger, Presse oder Rundfunk und gegen die Datenübermittlung an das Staatsministerium**

Verlangen Mandatsträger, Presse oder Rundfunk Auskunft aus dem Melderegister über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern, darf die Meldebehörde nach § 50 Absatz 2 Bundesmeldegesetz (BMG) Auskunft erteilen über Familiennamen, Vornamen, Doktorgrad, Anschrift sowie Datum und Art des Jubiläums. Altersjubiläen sind der 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag; Ehejubiläen sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum. Die Meldebehörde übermittelt darüber hinaus gemäß § 12 der Meldeverordnung dem Staatsministerium zur Ehrung von Alters- und Ehejubilaren durch den Ministerpräsidenten Daten der Jubilarianen und Jubilare aus dem Melderegister. Davon umfasst sind zum Beispiel der Familienname, Vornamen, Doktorgrad, Geschlecht, die Anschrift sowie das Datum und die Art des Jubiläums. **Die betroffenen Personen, deren Daten übermittelt werden, haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen.** Der Widerspruch kann beim

Bürgerzentrum  
Standes- und Einwohnerwesen  
August-Ruf-Straße 13  
78224 Singen  
Telefon 85-600 oder 85-601

eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch gilt bis zu seinem Widerruf. Bitte den Widerspruch vor dem Geburtsmonat bzw. dem Monat des Ehejubiläums melden.

Singen, 28. April 2021  
gez. Bernd Häusler  
Oberbürgermeister der Stadt Singen

Radolfzell

## »400.000 Euro« für die Region

Erneut musste die Messmer-Stiftung ihre Fördermittelvergabe ohne große öffentliche Veranstaltung vornehmen. Trotzdem können sich 111 Vereine, Einrichtungen und Projekte über eine Förderung freuen.

von Dominique Hahn

Es ist mittlerweile schon eine Tradition: Immer Anfang Mai, pünktlich zu den Geburtstagen der beiden verstorbenen Stifter Werner und Erika Messmer findet die Fördervergabe der Messmer-Stiftung statt. Das dies nur in Form eines Pressegesprächs passieren kann, hat in Zeiten von Corona leider

auch schon fast Tradition. »Das ist sehr schade, denn für uns war die Veranstaltung im Milchwerk, bei der Vertreterinnen und Vertreter aller begünstigten Vereine und Einrichtungen anwesend waren immer ein besonderes Highlight«, berichten **Petra Bialoncig und Arnulf Heidegger vom Stiftungsvorstand**. Trotzdem zeigen sich die beiden zufrieden, dass auch in diesem Jahr wieder über 100 Anträge bewilligt werden konnten. Insgesamt 130 Anträge wurden eingereicht.

### Weniger Anträge als normal

Das sind weniger als sonst, allerdings dürfte diese Entwicklung auch den derzeitigen Ein-



Petra Bialoncig und Arnulf Heidegger hoffen darauf, die nächste Fördervergabe wieder in größerem Rahmen begehen zu können. Auf dem Banner in der Mitte: Die beiden inzwischen verstorbenen Stifter Werner und Erika Messmer, deren Geburtstage in der letzten Woche hätten gefeiert werden können.

schränkungen geschuldet sein, schließlich ist es in diesen Zeiten besonders für Vereine auch schwieriger Projekte zu planen. Lediglich 19 wurden vom Stiftungsrat abgelehnt. Insgesamt konnten 400.000 Euro für die Bereiche Sport, Kultur, Soziales und Bildung ausgeschüttet werden. Im Herbst soll es wie immer eine zweite Ausschüttung für Schulförderprojekte geben.

### Gute Erträge erwirtschaftet

Stolz zeigten sich Bialoncig und Heidegger darauf, dass die Stiftung auch in der weiter andauernden Null-Zins-Politik der Europäischen Zentralbank gelungen ist, eine Rendite von

über 3 Prozent zu erwirtschaften. Um diese Stabilität in die Zukunft tragen zu können, laufen derzeit die letzten Vorbereitungen für den Bau des Kinderhauses Markelfingen. Die Stiftung tritt bei diesem Bauprojekt als Investorin auf und wird sie an einen Träger verpachten. »Wenn alles nach Plan läuft können wir noch im Herbst den ersten Spatenstich tätigen«, freut sich Heidegger.

Wer mehr über die Messmer Stiftung erfahren möchte, kann diesen QR-Code scannen und dadurch die Internetseite der Stiftung besuchen:



**Fahrschule MESSMER**

## »70 JAHRE FAHRSCHULE« MESSMER IN SINGEN

- Anzeigen -

# FÜR DIE AUTOMOBILE ZUKUNFT GERÜSTET



Das Team der Fahrschule Messmer (von links): Niklas Röck, Steffi Schmidt, Renata Messmer und Jörg Messmer.

Auf eine 70-jährige Geschichte kann die Singener Fahrschule Messmer in diesem Jahr zurückblicken. Jörg Messmer leitet das Familienunternehmen in dritter Generation. Dabei ist ihm besonders wichtig, den Blick in die Zukunft zu richten, denn »Wir sind zwar 70 Jahre alt aber nicht verstaubt«, sagt Messmer im Gespräch mit dem Wochenblatt mit einem Lächeln. Zuletzt bereitete er die Einführung des sogenannten B197-Führerscheins vor. Dieser ermöglicht es, den ganz normalen und vollwertigen PKW-Führerschein mit einem Automatik-Fahrzeug zu machen. Die Fahrstunden und auch die Prüfungen werden also vornehmlich in einem Automatik-Fahrzeug absolviert, zusätzlich gibt es allerdings noch Unterricht im Schalten mit einem nagelneuen Fahrsimulator.

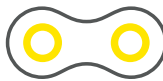
Elektromobilität, denn »Ein Elektroauto fährt sich anders als ein konventionelles Automatik-Fahrzeug«, erklärt Messmer. Aus diesem Grund wird auch die Fahrzeugflotte in Kürze um zwei vollelektrische VW ID.3 erweitert, mit denen das elektrische Fahren von der Pike auf erlernt werden kann. Auch das junge Ausbildungsteam wächst weiter. Aktuell besteht das Team aus vier Fahrlehrerinnen und Fahrlehrern, um das Büro kümmert sich Messmers Frau Renata. Damit nach den Corona-Beschränkungen alle Führerscheinwilligen wieder voll durchstarten können, plant das Fahrschulteam aktuell Theorie-Blöcke, die es ermöglichen sollen den notwendigen Stoff in kürzester Zeit durchzuarbeiten, damit die Fahrschülerinnen und Fahrschüler auf dem schnellsten, sichersten und besten Weg zu ihrem Führerschein kommen.

Dominique Hahn



Für den B197-Führerschein trainieren die Fahrschülerinnen und -Schüler an einem hochmodernen Simulator das Fahren mit Schaltung.

swb-Bilder: Fahrschule Messmer



**BIKESERVICE LUTZ**

Inh.: D. Lutz, Industriestr. 15, 78224 Singen  
Mobil: 0160/7820672, E-Mail: [info@bikeservice.de](mailto:info@bikeservice.de)

»Bikeservice Lutz«  
freie und unabhängige Fahrradwerkstatt  
für E-Bikes und normale Räder

**Fahrschule MESSMER**

**Führerschein machen, so einfach, so schnell, so gut.**

Telefon 07731/64545 · [info@fahrschule-messmer.de](mailto:info@fahrschule-messmer.de)

MEHR FRISCHE VON HIER



RANDEGGER.DE

Fahrschule Messmer feiert  
**Jubiläum!**  
Wir gratulieren herzlich

**BRILLEN HÄNSSLER**  
Inh. Matthias Müller  
[www.brillen-haenssler.de](http://www.brillen-haenssler.de)

**ES GIBT WICHTIGERES.**  
Genießen Sie Ihr Leben - wir kümmern uns um Ihr Fahrzeug.

**POLARCAR**  
Automotive Consulting

Ihr Ansprechpartner

Claus Pollermann | Kfz-Betriebswirt (BFC)

- Vermittlung von Neu- und Gebrauchtfahrzeugen
- Verkauf Ihres jetzigen Fahrzeugs
- Antworten auf Fragen rund um den Autokauf

Jetzt Termin vereinbaren

0741 34853147 | [info@polarcar.de](mailto:info@polarcar.de)

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER



WOCHENBLATT





„Damit es endlich  
wieder gute  
Nachrichten gibt.“

**#ÄRMELHOCH  
FÜR DIE IMPFUNG**

**Jan Hofer hat sich impfen lassen.** Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück.  
Mehr unter **[corona-schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de)** oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837**  
(English, العربية, Türkçe, Русский).

Radolfzell/Region

# Großeinsatz gegen organisierte Kriminalität

Rund 8.000 Ermittler aus Deutschland und Italien waren in der vergangen-  
enen Woche an einem  
Großeinsatz gegen die  
organisierte Kriminalität  
beteiligt. Ein Schwer-  
punkt war dabei die  
Bodenseeregion mit  
Razzien in Radolfzell  
und Überlingen.

Nach über drei Jahren intensi-  
ver Ermittlungsarbeit haben in  
der vergangenen Woche Poli-  
zeieinheiten aus Deutschland  
und Italien zahlreiche Haftbe-  
fehle vollstreckt und an einer  
Vielzahl von Orten von Südtal-  
ien bis Norddeutschland  
Durchsuchungen durchgeführt.  
Ein Schwerpunkt lag dabei  
auch in der Bodenseeregion.  
Konkret handelte es sich dabei  
um Razzien in Radolfzell und  
Überlingen, wie die Staatsan-  
waltschaft Konstanz gegenüber  
dem Wochenblatt bestätigte.  
Genauere Angaben zu den  
durchsuchten Einrichtungen  
macht die Staatsanwaltschaft  
aus ermittlungstechnischen  
Gründen nicht.

Im Rahmen des Einsatzes wur-  
den umfangreiche Beweismittel  
beschlagnahmt, darunter Da-  
tenträger, Mobilfunkgeräte, Ge-  
schäftsunterlagen, Betäubungs-  
mittel, Bargeld und Wertgegen-  
stände. Die gemeinsame Aktion  
unter der Bezeichnung »Opera-  
tion Platinum« richtete sich  
laut Angaben des Polizeipräsi-  
diums Ravensburg gegen eine  
Gruppierung mit Bezügen zur  
organisierten italienischen Kri-  
minalität und Personen, die mit  
dieser Gruppierung in Ge-  
schäftsbeziehung stehen. Die  
Ermittler gehen von Bezügen  
zur kalabresischen 'Ndrangheta  
aus. Die Tatvorwürfe lauten auf



Die Polizei in Deutschland und Italien startete im Rahmen der »Operation Platinum« in der vergangenen Woche einen Großeinsatz gegen organisierte Kriminalität ein Schwerpunkt war die Bodenseeregion (Symbolbild).

Handeltreiben mit Kokain in  
der Größenordnung von meh-  
reren 100 kg und auf banden-  
mäßige Hinterziehung von Um-  
satzsteuer. Gegen vier Hauptbe-  
schuldigte ermittelt die Staats-  
anwaltschaft Turin außerdem  
wegen des Vorwurfs der »Betei-  
ligung an einer kriminellen Or-  
ganisation nach Art der Mafia«.  
Beschuldigt sind insgesamt  
mehr als 80 Personen in beiden  
Ländern.

## Vorwurf: Drogenhandel und Steuerhinterziehung

Die Ermittlungen zeigen laut  
der Mitteilung der Polizei ein  
systematisches, professionelles  
und konspiratives Vorgehen der  
Gruppierung in beiden Delikts-  
bereichen. Zum einen werde  
Kokain in großen Mengen aus

den Niederlanden nach Italien  
transportiert und dort in den  
Handel gebracht. Dabei erga-  
ben sich Hinweise auf direkte  
Kontakte zu kolumbianischen  
Drogenhändlern in den Nieder-  
landen und Spanien, was die  
große Menge des gehandelten  
Kokains erklären dürfte. Ein  
zweites »Geschäftsmodell« der  
Gruppierung in Deutschland –  
so der Tatvorwurf – ist die Um-  
satzsteuerhinterziehung in gro-  
ßem Stil. Dazu werden Lebens-  
mittel aus Italien eingeführt  
und an italienische Restaurants  
und Lebensmittelhändler in  
ganz Deutschland direkt oder  
über Zwischenhändler geliefert.  
Dieser Handel habe einen er-  
heblichen Umfang. Umsatz-  
steuern werden nicht entrichtet  
und die illegalen Gewinne of-  
fenbar nach Italien transferiert,  
so der Vorwurf der Staatsan-

waltschaft. Zu dem »Geschäfts-  
modell« gehört auch, so legen  
es die Ermittlungen nahe, die  
Ausübung von Druck, die Wa-  
ren zu bestimmten Konditionen  
von der Tätergruppierung ab-  
zunehmen. Kennzeichnend für  
die Haupttäter sei bei alledem  
die konsequente Verwendung  
verschlüsselter Kommunikati-  
on.

## Räumlicher Schwerpunkt in Italien

Die Tätergruppierung habe ih-  
ren räumlichen Schwerpunkt in  
der italienischen Region Pie-  
mont rund um Turin und in Ka-  
labrien. Eine Person, die dem  
Kernbereich zugerechnet wird,  
war, laut Polizeiinformationen  
mit weiteren Beschuldigten im  
Bodenseeraum tätig und ist

verdächtig, von hier aus Aktio-  
nen der Gruppierung koordi-  
niert zu haben. Diese Person  
konnte im Rahmen der Polizei-  
aktion in Italien festgenommen  
werden.  
Bei den Festnahmen und  
Durchsuchungen handelte es  
sich um eine konzertierte Akti-  
on der Staatsanwaltschaften  
Turin und Konstanz, die über  
drei Jahre hinweg in einer von  
Eurojust koordinierten gemein-  
samen Ermittlungsgruppe in  
Italien, Deutschland, den Nie-  
derlanden und Belgien verdeckt  
ermittelt und eng und vertrau-  
ensvoll zusammengearbeitet  
haben. Maßgeblich beteiligt  
waren auf italienischer Seite  
die Direzione Investigativa An-  
timafia (DIA) Turin sowie auf  
deutscher Seite die Kriminalpo-  
lizeidirektion Friedrichshafen  
des Polizeipräsidiums Ravens-

burg und die in die gemeinsa-  
me Ermittlungsgruppe einge-  
bundene Steuerfahndung des  
Finanzamts Ulm. Diese Koope-  
ration ermöglichte es, in beiden  
Deliktsbereichen, Betäubungs-  
mittelhandel und Steuerhinter-  
ziehung, wesentliche Ermitt-  
lungsergebnisse zu erzielen und  
Erkenntnisse über die Struktur  
der Tätergruppierung zu erlan-  
gen.

## Insgesamt 800 Beamte im Einsatz

An den Festnahmen und  
Durchsuchungen beteiligt wa-  
ren in Deutschland rund 500  
Polizeibeamte und Steuerfahn-  
der, in Italien etwa 300 Beamte.  
Während deutsche Fahnder die  
Maßnahmen in Italien begleite-  
ten, unterstützten italienische  
Polizeibeamte die hiesigen  
Durchsuchungen. In Deutsch-  
land wurden drei Haftbefehle  
erlassen, davon einer voll-  
streckt, in Italien 30 Haftbefeh-  
le, nachdem sich die meisten  
Beschuldigten coronabedingt  
in Italien aufhielten. In  
Deutschland wurden an insge-  
samt 46 Orten Wohn- und Ge-  
schäftsräume durchsucht, in  
Italien an 41 Orten. Der  
Schwerpunkt der Durchsu-  
chungen lag in den Bundeslän-  
dern Baden-Württemberg, Bay-  
ern, Nordrhein-Westfalen und  
Hessen, in Italien in den Regio-  
nen Piemont, Kalabrien und  
auf Sardinien.  
Zur Sicherung der Taterträge  
wurden in Deutschland Vermö-  
gensarreste in Höhe von min-  
destens zwei Millionen Euro, in  
Italien in der Größenordnung  
von vier Millionen Euro bean-  
tragt und erlassen, so die Infor-  
mation des Polizeipräsidiums.   
pol./dh

## Leserresonanz

### Soziales Lernen kann man nicht nachholen

Zur Situation der Kinder zwis-  
chen Schulschließungen und  
-öffnungen erreichte das Wo-  
chenblatt folgende Zuschrift:  
»Ich lebe mit meiner Familie ein  
privilegiertes Leben- und dafür  
bin ich dankbar. Wir haben ein  
schönes Haus und einen großen  
Garten und mein Mann und ich  
können uns abwechselnd und  
ausschließlich um den Haushalt  
und unsere hin und her ge-  
schubsten Kinder kümmern.  
Leider gibt es in der Branche, in  
welcher wir beide arbeiten mo-  
mentan nicht genügend Arbeit  
und deshalb sind wir beide in  
Kurzarbeit und: zu Hause  
Homeschooling ist mittlerweile  
Kernkompetenz und tagtäglich  
versuchen wir unsere Kinder  
dazu zu motivieren, ihr Tages-  
ziel zu erreichen. Nach kurzer  
Zeit hat diese Motivation leider  
schon meistens nachgelassen  
und das Pensum wird resignie-

rend abgearbeitet. Ein Hin und  
Her an Schulschließung und  
Wiederöffnung, an Wechselun-  
terricht, Fernunterricht, Präsen-  
zunterricht, Testung, Mund-  
Nasenschutz ... sind unsere  
Kinder mittlerweile total verun-  
sichert und haben ihre kindli-  
che Unbeschwertheit und schon  
erlernte Selbstständigkeit in ei-  
nem hohen Ausmaß aufgeben  
müssen. Und das ist nicht  
nachzuholen. Einen Freund  
treffen zu können ist halt nicht  
vergleichbar mit dem Aus-  
tausch in einer Klassengemein-  
schaft. Nur dort können unsere  
Kinder, die ja einmal selbst-  
ständige und selbstbewusste  
Erwachsene sein sollen ihre so-  
ziale Kompetenz mit Gleichalt-  
rigen erlernen, sei es auf dem  
Pausenhof im Spielen und To-  
ben oder auch in Konfliktsitua-  
tionen. Dieser wichtige Ent-  
wicklungsschritt fehlt und kann  
nicht einfach – wie Schulstoff –  
nachgeholt werden. Da hilft es  
nicht, Milliardenbeträge für  
schulische Projekte aufzubrin-  
gen, für welche unsere Kinder

dann auch noch ihre Ferien  
hergeben sollen.  
Und dann übersteigt es leider  
komplett meine Kapazität, dass  
eine grandiose ausschließlich  
auf dem Inzidenzwert basieren-  
de »Schutzmaßnahme« eben  
nicht nach 5 Tagen unterschrit-  
tenem Wert wieder aufgehoben  
wird. Nein, der Wert, der eben  
eine 7-Tage Inzidenz ist und  
nicht der Wert eines einzigen  
Tages muss nun auch noch ein  
Wochenende zum Ausruhen  
haben oder wie darf man das  
verstehen. Um Schulen mög-  
lichst schnell zu schließen,  
nachdem die Kinder endlich  
mal wieder einen kleinen Licht-  
blick erkennen konnten und ih-  
re Klassenkameraden live sehen  
durften – wohlgemerkt, nach-  
dem sie alle regelmäßig getestet  
wurden, muss der Wert an 3 Ta-  
gen über 165 liegen. Das geht  
ganz schnell. Exakt 3 Tage lag  
er darüber. Nun sind die Schu-  
len seit Freitag, 30.04 bis Sonn-  
tag, 09.05. zu. Klar sind die  
Schulen am Wochenende zu.  
Dennoch sind es insgesamt 11

Tage in Folge mit einem immer  
weiter sinkenden Wert – defini-  
tiv unter 165! – wenn man es  
ganz genau nehmen will, dann  
auch noch Tage davor, da der  
Wert ja 7 Tage rückwirkend be-  
trachtet. Dass es nun aber 5  
aufeinanderfolgende Werktage  
sein müssen und das Wochen-  
ende da wohl keine Rolle spielt  
übersteigt mein Fassungsver-  
mögen und entrüstet und ent-  
täuscht mich zugleich. Für  
mich purer Irrsinn ohne jegli-  
che Verhältnismäßigkeit! Ich  
leugne das Ganze nicht und  
finde gewisse Maßnahmen  
wichtig und richtig. Mein Mann  
und ich haben im November  
2020 bereits eine Infektion  
durchgestanden. Wenn aber  
überhaupt kein Bezug zur Rea-  
lität mehr da ist, kann und will  
ich nicht länger still sein und  
nicken.«

Verena Mulet, Worblingen

**Leserbriefe geben nicht zwin-  
gend die Meinung der Redakti-  
on wieder. Die Redaktion be-  
hält sich Kürzungen vor.**

## Hohenfels/Herdwangen-Schönach



Am Dienstag konnte mit dem feierlichen ersten Spatenstich der  
Startschuss gegeben werden für die 3,45 Hektar große Erweiterung  
des interkommunalen Gewerbegebiets Egelsee, das von den Ge-  
meinden Hohenfels und Herdwangen-Schönach initiiert wurde. Für  
den Hohenfelder Bürgermeister Florian Zindeler ist dies ein großer  
Schritt, denn durch die Ansiedlung weiterer Unternehmen sollen  
auch neue Arbeitsplätze in beiden Gemeinden entstehen. Die Zahl  
der Anfragen übersteigt den Platz dabei so-  
gar um das doppelte, erklärt Zindeler. Vo-  
raussichtlich Ende des Jahres soll die Er-  
schließung vollendet sein. Für die ganze Ge-  
schichte, einfach den QR-Code mit dem  
Smartphone oder Tablet scannen.

sub-Bild: dh





Der neue Hauptsitz in Welschingen überzeugt nicht nur optisch, sondern setzt auch ein Zeichen für Qualität und Regionalität.

## WILLKOMMEN IN WELSCHINGEN – QUALITÄT, REGIONALITÄT & LEIDENSCHAFT

Familientradition seit über 30 Jahren – das ist die Metzgerei Engler mit ihrem neuen Hauptsitz in Welschingen. Walter und Anita Engler gründeten das Unternehmen 1983 in Eigeltingen-Honstetten, war zunächst vorwiegend im Hotel- und Gaststättenservice tätig, bevor verschiedene Wochenmärkte und schließlich die erste Filiale in Ehingen dazu kamen.

Aktuell beschäftigt das Unternehmen über 60 Mitarbeiter – eine große Verantwortung für Familie Engler, die für sie allerdings selbstverständlich ist, genauso wie das kollegiale Verhältnis untereinander.

Walter und Anita Engler üben ihren Beruf noch heute mit größter Leidenschaft aus. Diese Leidenschaft und Hingabe sind auf Ihren Sohn Patrick übergegangen, der zusätzlich ein zwei-jähriges Studium zum Fleischtechniker absolviert hat. Zusammen führen sie das heutige Familienunternehmen in die Zukunft, teilen gemeinsame Wertevorstellungen und vor allen Dingen das Qualitätsbewusstsein. Diese Einstellung definiert sich über die hohe Produktqualität des Familienbetriebes: Rinder und Ochsen kommen aus dem Hegau, Bio-Lamm von der Höri, Schweine aus Owingen und Kälber aus Riedöschingen. Die Verarbeitung

und Produktion findet in Welschingen vor Ort statt – regionaler geht es also nicht. Das spiegelt sich auch in den Verträgen mit den Landwirten wider: Diese sind nicht abhängig vom deutschen Fleischmarkt, sondern es gelten individuelle Konditionen, die für alle Beteiligten fair sind. Dieses Miteinander auf Augenhöhe ist Familie Engler eine Herzensangelegenheit, denn davon profitieren auch Sie als Kunde:

Jeder Kunde kann sich sicher sein, hervorragende Qualität und den besten Beratungsservice der Experten zu erhalten.

Diese Verbundenheit zur Region zieht sich wie ein roter Faden durch das Unternehmen und reicht sogar so weit, dass auch Anlagen und Maschinen aus der Region kommen, genauer gesagt von der Firma „Maurer-Atmos“ von der Insel Reichenau. Familie Engler ist mit dem Welschinger Neubau einen bedeutsamen Schritt in die Zukunft gegangen. Und das möchten sie auch mit ihren Kunden teilen: Einen Schritt nach dem anderen in die Zukunft, das Bewusstsein für Regionalität und Qualität steigern, die Geschmackssinne anregen und so das Leben ein Stück weit bereichern.



Sie sind stolz auf das bisher Geschaffene: Anita und Walter Engler, Sohn Patrick mit Frau Anna und den Kindern Thiago und Mia Engler.

### GLASKLARE QUALITÄT

Nicht jeder lässt sich gern bei der Arbeit auf die Finger schauen – doch bei Engler gehört es dazu. Durch große Fenster ist es möglich, direkt in das Herz des Betriebes zu blicken: die Produktion. Künftig werden Teilnehmer von Grillkursen hier auch selbst Hand anlegen und die eigene Wurst zum Grillen herstellen.



### METZGERSTÜBLE

Der perfekte Ort für die kommenden hausinternen Veranstaltungen, Betriebsfeiern, Schulausflüge oder Seminare. Der offene Raum mit der kulinarischen Einrichtung wird auch für die künftigen Weißwurst- und Schlachtplattenessen, die für Kunden und Gäste vorgesehen sind, zur Verfügung stehen.



### HEGAU SCHATZKAMMER

Ein Raum mit einer Salzsteinwand aus den Alpen – der Ort, an dem Rinderfilet, Roastbeef und T-Bone-Steak mindestens vier Wochen reifen. So erhält es einen unvergleichlichen und einzigartigen Geschmack und lässt kulinarische Herzen höher schlagen.



|                                                                                            |                                                                            |                                                                          |                                                                                      |                                                                            |                                                                                                 |                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>Welschingen</b><br>Friedrich-List-Straße 2<br>78234 Welschingen<br>Fon 07733 - 99 49 30 | <b>Emmingen</b><br>Donaustraße 17<br>78576 Emmingen<br>Fon 07465 - 9299640 | <b>Hilzingen</b><br>Killwies 9<br>78247 Hilzingen<br>Fon 07731 - 9220060 | <b>Fridingen a. D.</b><br>Donaustraße 9<br>78567 Fridingen a. D.<br>Fon 07463 - 8478 | <b>Wangen</b><br>Seeweg 27<br>78337 Öhningen-Wangen<br>Fon 07735 - 9374737 | <b>Mühlhausen</b><br>Netto Discount Hohenkräher Brühl<br>78259 Mühlhausen<br>Fon 07733 - 505040 | <b>Ehingen</b><br>Kirchstraße 1<br>78259 Ehingen<br>Fon 07733 - 5312 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|

## WIR DANKEN UNSEREN PARTNERN





# BADBERATUNGSTAGE DER FIRMA **KUMPF & ARNOLD**

Heizung | Sanitär | Elektro | Klima

FR., 14. UND SA., 15. MAI 2020

Fr. 9 bis 18 Uhr

**Die Badberatungstage finden wegen der Coronavorschriften nicht statt! Individuelle Terminvereinbarung siehe unten!**

LUNG  
GEN



Das prickelnde Gefühl, wenn Wasser aus einer großen Regendusche über den Körper fließt. Die Entspannung einer heißen und wohlduftenden Badewanne. Wer würde das nicht genießen? Eine Wohlfühloase, die zum Verweilen einlädt. Dieses persönlichen Wellnessambiente erschafft das Team von Kumpf & Arnold aus Singen. Dabei ist es unerheblich, ob es sich um einen Neubau oder die Renovierung bzw. Neugestaltung eines vorhandenen Badezimmers handelt. Dank der persönlichen und individuellen Beratung mit jedem Kunden, können die Wünsche und Anforderungen perfekt umgesetzt werden. Es können sämtliche Arbeiten übernommen werden, nicht nur die Renovierung des Badezimmers. Auch Türen, Malerarbeiten oder sogar die Endreinigung – natürlich hygienisch einwandfrei – werden von Kumpf & Arnold perfekt mit ihren Partnern umgesetzt. Und auf Wunsch können all diese Arbeiten, dank spezieller Maschinen, sogar staubfrei umgesetzt werden.



Bildnachweis: Kumpf & Arnold



Dabei ist wichtig zu wissen, dass sich eine schöne Wellnessoase zu Hause und spezielle Anforderungen, wie zum Beispiel Barrierefreiheit, nicht ausschließen. Hier verbinden sich Sicherheit, Ergonomie und Design zu einer innovativen und individuellen Ausstattung. Und in diesem Bereich kann der Kunde auf Unterstützung durch die Krankenkasse hoffen: Mit bis zu 4.000 Euro werden die Umbaumaßnahmen in ein barrierefreies Badezimmer unterstützt. Bei dem Aufsetzen der Anträge kann das Team von Kumpf & Arnold selbstverständlich helfen. So ist der Um- oder Neubau der ganz persönlichen Wellnessoase ein nicht ganz so großes Hindernis und ermöglicht eine dauerhaft bessere Lebensqualität.

Die Beratungstage am 14. und 15. Mai dienen dazu, den Kunden die vielfältigen Möglichkeiten vorzustellen. Selbstverständlich werden alle geforderten Hygienevorschriften eingehalten und die Räumlichkeiten von Pfeiffer & May, dem Partner von Kumpf & Arnold in der Grubwaldstraße 15 in Singen, sind weitläufig und geräumig, sodass gerade der benötigte Abstand ohne Aufwand einzuhalten ist.

**Die individuelle Badberatung ist bei Pfeiffer & May nach Terminvereinbarung möglich!**

**MIT  
KOSTENLOSER  
3D-BAD-  
PLANUNG**

## DAS SAGEN UNSERE KUNDEN



**Familie Raatz  
Badsanierung Altbau**

„Wir sind total begeistert. Von der Planung bis zur Fertigstellung wurden die Arbeiten zu unserer vollsten Zufriedenheit ausgeführt. Was uns besonders begeistert hat, war die zentrale Koordination sämtlicher Gewerke, so wurden durch Fa. Kumpf & Arnold die Bereiche Sanitär, Heizung und Elektro ausgeführt. Ein Partnerbetrieb übernahm das Einziehen von Zwischendecken, Abdichten der Wände und des Fußbodens, Fliesenlegerarbeiten, Malerarbeiten sowie den Einbau einer neuen Tür.“

## EIN WICHTIGES THEMA FÜR UNS

Ihre Krankenkasse unterstützt den Umbau Ihres Badezimmers in eine barrierefreie Oase mit bis zu 4.000 Euro! Sprechen Sie uns an, wir erklären Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten und unterstützen bei den Anträgen und der Korrespondenz mit Ihrer Krankenkasse!



**Die individuelle Badberatung ist bei Kumpf & Arnold nach Terminvereinbarung möglich!**



Hohenkrähenstraße 4  
78224 Singen

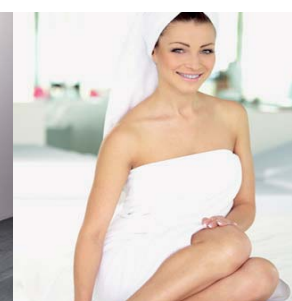
[www.kumpfundarnold.de](http://www.kumpfundarnold.de)  
[info@kumpfundarnold.de](mailto:info@kumpfundarnold.de)  
Telefon: 07731/7940940



**KUMPF & ARNOLD**  
Heizung | Sanitär | Elektro | Klima

[www.pfeiffer-may.de](http://www.pfeiffer-may.de)

**PFEIFFER & MAY**



# Welches Bad verzaubert Sie?

Inspiration pur in der Badimpulse Ausstellung bei PFEIFFER & MAY.

**Öffnungszeiten:**

MO – FR: 09:00 – 18:00 Uhr, SA: 09:00 – 14:00 Uhr

**Badimpulse Ausstellung Trossingen**

Industriestr. 26 • 78647 Trossingen • Tel. 07425 331-160

**Badimpulse Ausstellung Singen**

Grubwaldstr. 5 • 78224 Singen • Tel. 07731 9756-12

**P&M**  
Gruppe

# Der Handel vor Ort ist weiter da:

## Deine Online-, Telefon- und Abholshops

aktuell liegt die **Sieben-Tage-Inzidenz** im **Landkreis Konstanz** bei **82,4**.  
(Stand 11.5.2021, 0:00 Uhr, Quelle: RKI)

Da die Sieben-Tage-Inzidenz an fünf Werktagen in Folge unter 100 lag, bedeutet dies, dass ab Donnerstag 0.00 Uhr die Regelungen der Bundesnotbremse entfallen. Eine Ausgangssperre gilt dann im Landkreis nicht mehr und für Click & Meet-Termine im Einzelhandel ist kein vorheriger Coronatest mehr erforderlich. Über weitere Öffnungsschritte, insbesondere auch im Hinblick auf die Gastronomie berät die Landesregierung derzeit. Für Ende der Woche ist eine Neufassung der Corona-Verordnung in Baden-Württemberg angekündigt.

**sowie Click & Meet-Möglichkeiten  
ab Fr., 15.04. ohne Testnachweis**



**Alle Shops und  
den aktuellen  
Inzidenzwert  
des Landkreises  
Konstanz finden  
Sie hier.**



### Läufer

schuhhaus...

**Schuhhaus Läufer Singen**  
**Jetzt  
Shopping-Termin  
vereinbaren.**

Bestellen Sie  
**einfach und bequem.**

Wir bieten  
**kostenlosen Versand  
und Retoure**  
in Deutschland  
ab einem Einkauf von 50,- €.

<https://www.schuhe-singen.de>  
Tel. 07731/63560



### Eisen-Auer GmbH

**Hochwertige  
Garten- & Freizeit-  
Möbel**

Telefonische Terminvereinbarung  
unter 07731/8307-745  
Mo. - Fr. 7.30 - 18.00 Uhr  
Sa. 9.00 - 14.00 Uhr

**Rudolf-Diesel-Str. 30, 78224 Singen**  
**Tel. 07731/8307-0**  
**www.auer-knapp.de**



**Musikhaus Assfalg**  
**Call & Meet**  
**Endlich wieder –**  
**ab Freitag auch ohne Test**

- Vereinbaren Sie ihren Wunschtermin oder kurzfristig per Telefon (Ladentüre).
- Sie sind dann in dieser Zeit unser einziger Kunde.
- Natürlich mit Maske und gebotenen Abstand.
- Mo. - Fr. 10.30 - 12.30 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 10.30 - 15.00 Uhr

Wir sind sehr froh, Sie wieder persönlich beraten und bedienen zu dürfen und freuen uns auf Sie!

**Tel. +49 77 31 / 6 28 38 oder**  
**info@musikhaus-assfalg.de**

Kurzfristige Termine gerne spontan vor der Türe!



**stroppla Fahrradhaus**  
**E-Bike-Center**  
**Unsere Werkstatt ist wieder  
zu den angegebenen  
Öffnungszeiten für Sie da!**

Für den Fahrradkauf  
Click & Collect  
für Beratung nach Vereinbarung

Nähere Infos unter

**www.stroppla.de**

Kontaktieren Sie uns unter

fahrradhaus@stroppla.de

**Tel. 077 31/41310**

**Bike-Leasing!**



#### LEGENDE:

- Telefonische Beratung & Bestellung
- Beratung & Bestellung per WhatsApp
- Beratung & Bestellung per E-Mail
- eigener Online-Shop
- Abholshop »click & collect«
- Gutscheinbestellung
- Lieferung
- Click & Meet

Alle Shops auch unter  
**www.wochenblatt.net/shops**

**WOCHENBLATT**

## Ärztetafel

**Dr. med. Michael Jur**  
Internist - Diabetologe  
Ernährungsmedizin - Sportmedizin  
Akupunktur - Notfallmedizin  
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen  
Tel. 07731/977166  
www.dr-michael-jur.de  
**Wir machen Urlaub vom 25.05. bis 04.06.2021**  
Vertretung in Notfällen durch  
Drs. Kaiser (bis 28.05.), Stoll (HZV) und Wilms (HZV)

**Facharzt für Innere Medizin**  
**Dr. med. Jörg Axmann**  
Berliner Str. 4 · 78224 Singen  
**Urlaub vom 25.05.2021 bis 04.06.2021**  
**Vertretung in dringenden Fällen:**  
Dr. Kamphans 25.05. – 28.05.2021  
Dr. Spur 25.05. – 04.06.2021  
Dr. Anghelescu 25.05. – 28.05.2021

**Augenarzt**  
**Dr. J. Brandi-Dohrn**  
Hegaustraße 14 · 78224 Singen  
Telefon 07731/66550  
**Wir haben Urlaub vom 25.5.2021 bis 4.6.2021**  
**Vertretungen:**  
Frau El Kaissi, Hegaustr. 17, Singen vom 25.5. bis 28.5.21  
Augenzentrum Hegau-Bodensee, Kreuzensteinstr. 7, Singen vom 31.5. bis 4.6.2021

Gemeinschaftspraxis  
**Dres. med. I. u. G. Grathwohl**  
Internisten  
Haus- u. fachärztliche Versorgung  
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen  
**WIR MACHEN URLAUB!**  
**Die Praxis ist vom 25.05. bis am 04.06.2021 geschlossen.**  
**Vertretung:**  
Dr. med. Zachmann, Uhlandstr. 48  
Dr. med. Bigos, Bruderhofstr. 4

**DR. MED. KERSTIN KUSS**  
**DR. MED. MONIKA ROLKE**  
Fachärztinnen für Allgemeinmedizin  
Hadwigstraße 11 · 78224 Singen  
**Unsere Praxis bleibt geschlossen vom Dienstag, 25.05.2021, bis Freitag, 04.06.2021**  
**Vertretung übernehmen freundlicherweise:**  
Herr Dr. Zachmann, Uhlandstr. 48, Tel. 07731/46244, vom 25.05. – 02.06.21  
Dr. Bigos, Bruderhofstr. 4, Tel. 07731/41294, vom 25.05. – 04.06.21  
Fr. Dr. Fietz, Virchowstr. 10c, Tel. 07731/797660 vom 25.05. – 04.06.21  
Dr. p. Aghelescu, Rielasinger Str. 144, Tel. 07731/917091 vom 25.05. – 28.05.21

Bitte unterstützen Sie die  
**Schrottsammlung**  
**für Kinder in Not**  
**20.05.2021**  
8:00 - 17:00 Uhr  
**neue Sammel-Stelle**  
**Marie-Curie-Str. 15**  
(Abbiegen b. Autohaus Bach)  
**WIDMANN**  
hilft Kindern in der Region e.V.

**WWW.GLASRAEDLE.DE**



**SCHÖNER WOHNEN MIT GLAS**  
Wintergärten  
Dachverglasung  
Haustüren

**GLASRAEDLE**  
Hegaustr. 4, Singen / Tel. 07731-68088

**Männer kochen nicht! Sie grillen!**



**Sie haben das Fleisch – Wir das Gas!**

**Die Grillsaison ist da !!**

**KOMMEN SIE VORBEI!**

**Honeck Waldschütz Energie GmbH**  
Güterbahnhof 1 · 78224 Singen · 07731-987921  
www.honeck-waldschuetz.de

Progas

» **BEILAGENHINWEIS** «

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net), wöchentlich aktuell!

**Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:**

**ALDI SÜD**

**Mauch grün erleben**

**BAUHAUS**  
Wo's gut werden muss.

**TEILAUSGABE:**  
denn's Biomarkt  
Bosch Sigwarth  
Bosch Gebr. Singer

Amtsblatt Aach  
Kaufland

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

» **WOCHENBLATT** «

**WOCHENBLATT-NOTBETRIEB**

Seit dem 01.02.21 werden wir aufgrund der aktuellen Coronapolitik nur einen eingeschränkten Betrieb aufrechterhalten können.  
**Das Wochenblatt finden Sie wie gewohnt weiterhin wöchentlich in ihrem Briefkasten.**

**So sind wir in den nächsten Wochen für Sie erreichbar:**

**Anzeigen- und Beilagenverkauf:**  
[verkauf@wochenblatt.net](mailto:verkauf@wochenblatt.net)  
07731/8800-28

**Kleinanzeigen:**  
[kleinanzeigen@wochenblatt.net](mailto:kleinanzeigen@wochenblatt.net)  
07731/8800-0 oder -30

**Familienanzeigen:**  
[familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)  
07731/8800-122

**Zustellung:**  
[vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)  
07731/8800-44

**Redaktion:** [redaktion@wochenblatt.net](mailto:redaktion@wochenblatt.net)

**Annahme- und Anzeigenschluss** jeweils dienstags 12:00 Uhr

Die **Geschäftsstellen** in Radolfzell, Stockach und Singen werden während des Lockdowns **geschlossen** sein. Den **Singener Geschenkscheck** können Sie online bestellen unter [www.singenvorfreude.de](http://www.singenvorfreude.de)

**HURRAA!!**

**FÜR EUCH ♥ GEÖFFNET ANgebote im Prospekt**



**MAUCH**

Mo-Fr 9 - 19, Sa 9 - 18 Uhr - bitte Hygienekonzept beachten.

**Raumkultur SPEICHINGER**

Das Zuhause übernimmt neue Funktionen. Es ist Lebensmittelpunkt, Ruheanker und Erholungsraum. Unsere Frühjahrskollektion nimmt diese Vielfalt auf. Passen Sie Ihr Zuhause neuen Rollen an! Schöne Wohnstoffe stehen Ihnen zur Seite und werden zu Begleitern durchs Leben.

Wir bieten Ihnen individuelle Lösungen, professionelle Beratung und hochwertige Materialien.  
Telefon: 07731 / 69005 oder E-Mail: [info@speichinger.de](mailto:info@speichinger.de)



**Ihr Raumausstatter am Bodensee**  
Schwarzwaldstraße 14 · 78224 Singen  
Besuchen Sie uns unter [www.speichinger.de](http://www.speichinger.de)

» **WWW.WOCHENBLATT.NET** «

» **WOCHENBLATT** «

**MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ**



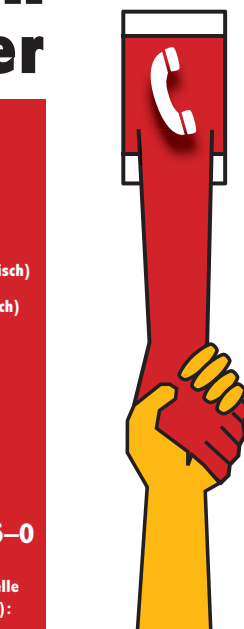
**Tondorger Million-Qualla**  
seit 1892

## Notfallnummern auch für Ihre Kinder

**Polizei 110**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117**  
**Hilfetelefon für sexuellen Missbrauch: 0800/22 55 530**  
**Psychologische Beratungsstelle: 07531/800 – 3211**  
**Selbsthilfekontaktstelle KOMMIT: 07531/800 17 87**  
**Hilfe für mögliche Täter und zur Straftat neigende Personen: 0800/70222 40**  
**Elterntelefon: 0800/111 0 550**  
**Corona-Hotline**  
(Montag - Freitag zwischen 8:00 - 17:00 Uhr  
Samstag zwischen 8:00 - 12:00 Uhr)  
**07531 800-7777**

**Notruf 112**  
**Kinder- und Jugendtelefon »Nummer gegen Kummer«: 116 111**  
**Telefonseelsorge und Beratung: 0800/111 0 111 (evangelisch) 0800/111 0 222 (katholisch)**  
**Anonyme Alkoholiker: (für Singen, Radolfzell und Stockach) 0171/4108711**  
**Fachstelle Sucht: Singen - 07731/912400 Radolfzell - 07732/820 395-0**  
**Frauen helfen Frauen (Beratungsstelle für häusliche und sexualisierte Gewalt): 07531/67999**  
**Frauenhaus: Radolfzell - 07732/57506 Konstanz - 07531/15728 Singen - 07731/31244**  
**Tierambulanz: 0160/5187715**  
**Zahnärztlicher Notfalldienst 01803/22255525**

Die aktuellen Informationen zum Covid-19-Virus finden Sie auch auf unserer Homepage unter unserem **CORONA - TICKER:**

Tragen Sie hier gerne weitere Namen und Nummern ein, die bei Notfällen auch von Ihren Kindern angerufen werden können:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

## Immer ein gutes Geschenk!

hier online bestellen!



Erhältlich nur beim **WOCHENBLATT**

Im Internet auf [www.SINGENVORFREUDE.de](http://www.SINGENVORFREUDE.de) gehen und online bestellen.  
Sie bekommen die Schecks dann zugesandt.

Werden Kunst und Kultur wieder sichtbar?

# »Ich glaube an einen Kultursommer 2021«

Wie kann Kunst wieder sichtbar gemacht werden? Wie kann der Restart von Kulturveranstaltungen nach Monaten in der Corona-Schockstarre gelingen? Wie sieht die Perspektive für Kulturschaffende aus? Über diese und andere Fragen sprach Petra Olschowski, Staatssekretärin für Kunst und Kultur, mit Betroffenen.

von Ute Mucha

Zum Video-Meeting hatte **Dorothea Wehinger** (MdL Bündnis 90 / Die Grünen) eingeladen. Sie sieht Zeichen eines Restarts für Kunst und Kultur nach der langen Corona-Durststrecke. Nun müsse man den Kulturschaffenden helfen mit neuem Schwung durchzustarten, so Wehinger. Dabei soll die Landesregierung den Weg aufzeichnen.

»Wir sind dabei«, betonte **Petra Olschowski**. Derzeit werde angesichts der sinkenden Inzidenzzahlen mit Hochdruck an einem Öffnungskonzept gearbeitet. Doch konkrete Vorgaben könne sie angesichts der noch immer unsicheren Lage kaum geben, bedauerte die Staatssekretärin. Sie unterstrich jedoch: »Ich glaube an einen Kultursommer 2021«.

Dies sollte dank der Covid19-Impfungen und der Tests möglich sein. Als Zeitspanne für den Re-Start der Kunst- und Kulturszene hat sie Mitte Juni im Blick. Bei einer stabilen Inzidenz unter 100 in einer Region könnten Kulturveranstaltungen im Freien erlaubt werden. Veranstaltungen in Innenräumen sollen dann später in kleinerer Besetzung folgen.

Besonders die notwendigen Öffnungsstrategien brennen den Beteiligten unter den Nägeln: »Wie viele Besucher wer-

den bei Open-Air-Events erlaubt«, fragte **Catharina Scheufele, die Leiterin des Singener Kulturbüros**. Etwaige Zahlen seien wichtig für die Planungssicherheit der Veranstalter. Doch auch bei dieser Frage gab die Staatssekretärin nur vage Angaben. »Wir hoffen auf über hundert«, so ihre Aussage. Ebenso auf das Prinzip Hoffnung setzt sie bei Perspektiven für Chorproben, die **Peter Klipfel, 1. Vorstand des Madrigalchor Singen** anfragte. »Wir hoffen, die Regeln für Proben der Amateure bald wieder zu erleichtern«, so Olschowski.

Im Blick hat die Politikerin zudem die Öffnung des kulturellen Bereichs für Kinder und Jugendliche, zu dem auch die Sommerferienprogramme zählen, und die Durchführung von Kunst-

**Künstler Harald F. Müller**. Für ihn sind die freischaffenden, bildenden Künstler das schwächste Glied in der kulturellen Kette, die abhängig von Galerien und Ausstellungen sind. »Sie haben keine Lobby«. Seit Monaten verzichten sie auf Publikum und Verdienst und verharren in Schockstarre. Müller plädiert für einen vorsichtigen Start der Kulturschaffenden um die Kunst wieder verstärkt in den Mittelpunkt zu rücken. Dafür sei aber die Verbesserung der Kommunikation als verbindendes Element nötig.

In dieselbe Kerbe schlug **Victoria Graf, Künstlerin und Veranstalterin der Böhrringer Ortszeit**.

Sie versuche, die Kulurfahne hoch zuhalten und



*Kunst und Kultur sind wie ein zartes Pflänzchen, das in der dunklen Corona-Zeit mangels Sichtbarkeit viele dürre Äste bekommen hat. Nun soll es wieder wachsen und gedeihen. swb-Skizze: Kim Kroll*

handwerkermärkten. Allerdings ohne genaue Zeitfenster vorlegen zu können. Konkreter wurde der Singener

sieht großen Handlungsbedarf darin, Kunst wieder gemeinsam erlebbar zu machen - am besten ohne Abstand und Maske.

Doch als Hellseherin wollte sich die Staatssekretärin nicht vorspannen lassen: »Kein Mensch will Abstandsregeln. Wann diese nicht mehr notwendig sein werden, weiß ich wirklich nicht«.

Petra Olschowski sieht Kommunikation als »Riesenthema« an, das die Politik aber nicht im Alleingang angehen könne. »Es ist eine gesellschaftliche Aufgabe, die Kommunaktion zu verbessern«, stellt sie klar. Dasselbe gelte für die Isolation der freien Künstlerszene. Aufgabe sei es, die »Lähmung« zu überwinden und sich zusammen zu tun, um wieder sichtbar zu werden.

Welch wichtige Rolle dabei die finanziellen Belastungen der KünstlerInnen spielen, unterstrich die Staatssekretärin mit den Worten: »In 2020 war die Situation besonders der Freiberufler und Soloselbständigen schwierig bis katastrophal. Es reichte oft nur zum Überleben aber nicht zum Leben«. Und dies trotz Unterstützungsprogrammen und Fonds von Bund und Land. Diese seien oft kompliziert und bergen hohe bürokratische Hürden. Dennoch sei es wichtig die Hilfen zur Überbrückung der Corona-Misere zu nutzen. »Es lohnt, sich durch die Angebote des Bundes durchzukämpfen«, bestärkte Cornelia Hentschel vom Theater »Die Farbe« in Singen ihre KollegenInnen finanzielle Zuschüsse abzurufen.

Dies umso mehr, da die Kunst- und Kulturszene sicher noch im nächsten Jahr Unterstützung brauche. Angesichts angespannter Haushaltslagen und den Schwerpunktthemen Klimaschutz, Wirtschaft und Digitalisierung werde es auch in der Nach-Coronazeit schwer für die Kulturtreibenden sichtbar zu bleiben. »Dafür müssen alle Kräfte gebündelt werden«, appellierte Petra Olschowski mit Nachdruck.



DANKE, DANKE, DANKE!

Ob sinnvoll oder nicht, manchmal muss man aus Solidarität handeln. Deshalb möchten wir uns bei all unseren Kunden und Freunden dafür bedanken, dass sie sich vor ihrem Friseurbesuch haben testen lassen. Der Einzelhandel braucht genau diesen Zusammenhalt. Bitte unterstützt unsere Händler in der Stadt. Das Testen soll kein Hindernis sein, sondern Sicherheit für uns alle. Ein großes Dankeschön und Lob an die Stadt Singen und an die vielen Testzentren möchte ich auf diesem Weg ebenfalls aussprechen, die für die großartige Organisation der Testmöglichkeiten sorgen. Wir schaffen das gemeinsam!

Das Friseur Önder Team



www.friseur-oender.de  
Engestrasse 3 • 78224 Singen  
Tel.: 07731-65937

## Landkreis Konstanz

# Kontrollen bei Bikern

Mit den ersten warmen Tagen im Jahr hatte sich das Polizeipräsidium Konstanz an die Motorradfahrer gewandt und an sie appelliert, besonnen und vorsichtig in die Saison zu starten.

Denn im Jahr 2020 haben die Unfälle auch im Zuständigkeitsbereich des Präsidiums gegenüber dem Vorjahr wieder zugenommen. Damit einhergehend waren auch die Zahlen der verletzten Biker erneut angestiegen. Das Polizeipräsidium Konstanz hat nun am landesweiten Aktionswochenende zur Bekämpfung von Motorradunfällen teilgenommen und umfangreiche Kontrollmaßnahmen an beliebten Treffpunkten und Unfallhäufungsstellen durchgeführt. Daran haben sich sowohl Beamte der Verkehrspolizei, als auch einzelne Polizeireviere angeschlossen.

Das sommerliche Wetter hat erwartungsgemäß viele Biker in den Schwarzwald oder auf die Alb, aber auch an den Bodensee geführt. Insgesamt sind 157 Motorradfahrer mit ihren zum Teil schweren Maschinen an zwölf Kontrollstellen überprüft worden. Die Zahl der Verstöße

hält sich mit 34 Beanstandungen in Grenzen.

Überwiegend wurden technische Mängel an den Maschinen festgestellt, weshalb 24 Mängelberichte ausgefertigt werden mussten.

Erfreulich wenige Verstöße gab es wegen der gefährlichen Geschwindigkeit. Ein 56-Jähriger allerdings muss nun eine Zeit lang sein Motorrad stehen lassen, weil ein Fahrverbot droht. Er wurde auf der A81 im 130er-Bereich mit 180 Sachen gebremst.

Allerdings mussten die Beamten auch wegen anderen gefährlichen Fahrlässigkeiten teilweise nur den Kopf schütteln. Zum Teil waren Motorradfahrer samt Sozius nur mit kurzen Hosen und T-Shirt unterwegs. Acht Präventionsbeamte klärten daher tagsüber an elf beliebten Bikertreffs über die Gefahren im Straßenverkehr auf. Auch im Landkreis Konstanz am Hegaublick oder Schienerberg waren die Beamten vor Ort. Das Polizeipräsidium Konstanz resümiert mit seiner Kontrollaktion insgesamt einen erfolgreichen Tag, um die Anzahl der Unfälle mit Motorrädern und Verletzten deutlich zu minimieren.

## Radolfzell

# Munition im Restmüll

Bei einer Entsorgungsfirma in der Gewerbestraße ist am Montagmorgen ein Karton mit Munition aufgetaucht.

In einer etwa zehn Kubikmeter fassenden Restmüllmulde, die frei zugänglich war, fanden Mitarbeiter mehrere Patronen von Militärmunition des Kalibers 7,62 x 51, die bereits stark korrodiert war.

Die Polizei informierte den Kampfmittelbeseitigungsdienst und stellte die Munition sicher. Wer das brisante Material in der Mulde entsorgte und woher es stammt, steht noch nicht fest.

red/mu

## Rielasingen-Worblingen

# Feuer in der Kleingartenanlage

In der Nacht zum vergangenen Dienstag ist in der Kleingartenanlage »Im Geuger« in Rielasingen-Worblingen ein Brand ausgebrochen.

Das Feuer ist nach jetzigem Stand der Ermittlungen von einer Parzelle ausgegangen und griff dann auch auf die umliegenden Parzellen der Anlage über. Der Feuerschein des Brandes war in der Nacht von weither sichtbar.

Insgesamt seien mindestens sechs Parzellen von dem Feuer

betroffen, teilte das Polizeipräsidium Konstanz mit. Das Ausmaß des Schadens ist derzeit noch nicht abschätzbar, hieß es weiter, dürfte aber in die Tausende Euros gehen. Die freiwillige Feuerwehr Rielasingen war mit 35 Mann und sechs Fahrzeugen vor Ort um das Feuer zu löschen. Die Polizei Rielasingen hat die Ermittlungen aufgenommen; die Brandursache ist bisher noch unklar. Verletzte gab es nicht.

red/mu

## Digitaler Informationsabend im Juni

# Neuer Ausbildungskurs der TelefonSeelsorge

»Schön, dass Sie da sind.« - das hören wir manchmal, wenn wir mit den Worten »Telefonseelsorge, guten Tag« den Hörer abnehmen. Wir sind da, wenn Menschen über ihre Sorgen, Ängste und ihre Einsamkeit sprechen möchten. Wir hören zu und begleiten sie auf der Suche nach Aus-Wegen.

Im September beginnen wir einen neuen Ausbildungskurs, zu dem wir herzlich alle diejenigen einladen, die neue Gesprächskompetenzen erwerben und mit ihrem

Engagement etwas bewegen und für andere da sein wollen.

Wenn Sie Näheres über die Ausbildung erfahren und sich unverbindlich über unsere Arbeit informieren möchten, laden wir Sie herzlich zu einem **digitalen Infoabend** ein, am

**Mittwoch, den 16. Juni, 19:00 – 20:30 Uhr**

Eine vorherige Anmeldung in der Geschäftsstelle ist erforderlich. Selbstverständlich senden wir

Ihnen alternativ auch gerne Unterlagen und Informationen zu.

**Mail: [info@telefonseelsorge-konstanz.de](mailto:info@telefonseelsorge-konstanz.de);**  
**Telefon: 07531 27778;**  
**Homepage: [www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de](http://www.telefonseelsorge-schwarzwald-bodensee.de)**

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Suche Whg. / Apt.  
in Singen u. Umgebung, spätestens  
ab Aug., jung, m., NR, keine Haus-  
tiere, Tel. 0151-22208086

Suchen 1-2 Zimmer  
Wir (beide Berufstätig) suchen eine 1-  
2 Zimmer Wohnung in Singen. Tel.  
015204396762

1 - 2 Zi.-Whg.  
mit Küche, Bad, WC, optional Balkon,  
in Singen gesucht, Angebote an  
woehre-singen@t-online.de

1 - 2 Zi.-Whg., R'zell,  
kl. und ruhige Whg. von Rentnerin ge-  
sucht, Tel. 07732-919397

3 ZIMMER

3 - 4 Zi.-Whg. von privat  
Wir suchen eine ca. 90 m² Whg. mit  
Blk., EBK, Keller, Carport oder Ga-  
rage. Wir arbeiten beide für die DB  
Regio AG, Tel. 0160-3301170

4 ZIMMER UND MEHR

Nette Familie sucht  
Whg. o. Haus, Raum Radolfzell, Sin-  
gen, Rielasingen, 4 - 6 Zi., Blk. o. Gar-  
ten, ltd. unbfr. berufstätig, WM bis  
1.400.- €, 0171-2660477

**Wir suchen Immobilien**

- **1-2 Familienhaus**, gerne auch älteres Baujahr
- **Eigentumswohnung** ca. 80 m² Wfl. und Balkon

Wir sind für Sie da -  
seriöse Beratung & schnelle  
Abwicklung. **Rufen Sie an !**  
**Tel. 07376 960-0**

IMMOBILIENHAUS  
für Baden-Württemberg seit 1977  
[www.biv.de](http://www.biv.de)

**Das Frauen- u. Kinderschutz-**  
**haus Radolfzell sucht ...**



... 1 – 4-Zi.-Wohnungen in  
Radolfzell und Umgebung.  
Bei konkreten und seriösen  
Angeboten bitte melden,  
**Tel. 07732/57506,**  
**fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de**

**Nachmieter gesucht:**  
Halle 400 m² in Singen ab  
sofort.  
Infos unter: 07121/5669-0

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

2 Zi.-Whg., Böhringen  
Hölzlestr., 48 m², 8 Fam.-Haus, 1.OG,  
EBK, Innenbad, Südseite, k.HT, KM  
463.- € + NK + KT + Stellplatz, ab  
01.06. oder später. Zuschriften unter  
117383 an das SWB, Pf. 320, 78203  
Singen

3 ZIMMER

3,5 Zi.-Whg., Singen  
92 m², ab sofort, Tel. 07731-48510

3 Zi.-Whg., Si.-Mitte  
ca. 72 m², 1.OG, kleiner Blk., NR,  
k.HT, nach Vereinbarung, KM 580.- €  
+ NK 125.- € + KT, Zuschriften unter  
117384 an das SWB, Pf. 320, 78203  
Singen

HÄUSER

EFH, Eigeltingen  
näheres auf Anfrage, Zuschriften  
unter 117385 an das SWB, Pf. 320,  
78203 Singen

SONSTIGE OBJEKTE

Lagerbox, Singen,  
abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-  
9227287

IMMOBILIENGESUCHE

1 ZIMMER

1-2 Zi.-Whg von privat  
zum Kauf gesucht, Kapitalanlage, Fi-  
nanzierung gesichert, Tel. 0171-  
2351659

2 ZIMMER

2 - 3 Zi.-Whg.  
zum Kauf von privat in Singen ges.,  
Tel.-Nr. 0152-58594540

Singen/nähere Umgeb.  
2-Zi.-ETW v. Rentner dringend ge-  
sucht, von privat, Tipgeber werden  
belohnt! Tel. oder SMS: 0152-  
57230079

3 ZIMMER

Kl. Fam. mit Kind sucht  
3-4 Zi.-Whg zum Kauf, gerne auch  
zum Renovieren. E-Mail an:  
neumannbe78@web.de

HÄUSER

Junge Familie sucht  
Baugrundstück oder Haus, Singen u.  
Umgebung, Tel. 0170/7492222

EFH gesucht in Singen  
und Umgebung (Hegau) bis ca.  
700.000,-€, Finanzierung ist gesi-  
chert, Tel. 0152-02137503

Ehepaar sucht EFH  
ab Bj. 90 im Großraum  
Singen/Engen. Biete 5.000.- € bei er-  
folgreicher Vermittlung. E-Mail erbeten  
an: os.steiner13@gmail.com

Grundstück oder Haus  
Wir sind eine Familie mit 2 Kindern  
und wir wollen ein Haus mit Garten  
oder ein Grundstück in der Nähe von  
Radolfzell, plus 5 km, kaufen, Tel.  
0044-7946847944, E-Mail erbeten  
an: zieglerphoto@gmail.com

Haus zum Kauf gesucht  
Wir suchen ein EFH in Steißlingen  
oder Umgebung zum Bezug im Au-  
gust. Baujahr: 90er Jahre u. jünger.  
Finanzierung ist gesichert. Tel.: 0151-  
27593676

Familie mit 2 Kinder  
sucht Haus mit Garten in der Nord-  
stadt zum Kauf, Tel. 07731-955651

Einfamilienhaus  
in Singen und Umgebung, Zuschriften  
unter 117387 an das SWB, Pf. 320,  
78203 Singen

IMMOBILIENVERKÄUFE

HÄUSER

EFH-Reihenhaus  
zu verk., in Singen-Süd, mit Garage,  
Zuschriften unter 117386 an das  
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

GRUNDSTÜCKE

Grundstück/EFH  
von Familie gesucht in Gaienhofen  
oder Horn, mind. 600 m² Grdst., Tel.  
0151-22294676

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Stellplatz, Si., bewacht,  
überdacht, mit Infrastruktur, Höhe 4  
m, zu verm., Tel. 0163-9227287

VERSCHIEDENES

**Dicke Luft im Kinderzimmer?**  
Testen Sie auf Formaldehyd aus älteren Möbeln.  
Beratung durch **Aachtal-Analytik**,  
Rüdiger Balasus, [analytik@gnh.de](mailto:analytik@gnh.de), 0170 8316593

Metallschrott gesucht  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

FAHRRÄDER

Fahrräder  
sehr gutes Damen u. Herrenfahrrad  
mit Körbe, f. je 40.- €, 07733-2606

ZU VERSCHENKEN

Fondue-Set  
12 Gabeln, 6 Keramikteller und mehr  
an Selbstaholer zu verschenken, Tel.  
07771-8739950

Bücher  
1 Karton hochwertige spirituelle Bü-  
cher an Selbstabholer zu verschen-  
ken, Tel. 07771-8739950

Hängevitrine, Eiche  
dunkel, gepflegt, Innenboden aus  
Glas, B/H/T 130/95/43 cm, in Radolfzell  
an Selbstabholer zu verschen-  
ken. Tel. 07732-8233730

TV-Eckschrank, Eiche  
mittel, teilmassiv, gepflegt, Schenkel  
86 cm, B/H 115/77 cm, in Radolfzell  
an Selbstabholer zu verschenken. Tel.  
07732-8233730

Hängevitrine, Eiche  
mittel, massiv, gepflegt, L/H/T  
94/70/30 cm, in Radolfzell an Selbst-  
abholer zu verschenken. Tel. 07732-  
8233730

Couchtisch, Eiche  
mittel, massiv, gepflegt, L. 140/200  
cm, ausziehbar, B. 80 cm, H. 57/67  
cm in R'zell an Selbstabholer zu ver-  
schenken, Tel. 07732-8233730

Pflastersteine  
Farbe beige, ca. 10 m², L/B/H  
20x10x6 cm, an Selbstabholer zu ver-  
schenken, Tel. 0152-09870722

Esstisch, Eiche massiv  
gepflegt, L. 120/160 cm, Einlege-  
platte, H/B 76/80 cm, in Radolfzell  
an Selbstabholer zu verschenken, Tel.  
07732-8233730

2 Mann-Zelt  
komplett an Selbstabholer zu ver-  
schenken. Tel. 07732-4575

Elektro-Beistellherd  
mit Ceranfeld, Ski-Schuhe Gr. 43 und  
Schlittschuhe Gr. 43, an Selbstabh. zu  
versch., Tel. 07734-6762

Fahrrad  
Bmx-Rad und Mountainbike für Ju-  
gendliche an Selbstabholer zu ver-  
schenken (ein Reifen muss repariert  
werden). T. 017631610200

Kpl. Porzellanpuppen-  
Sammlung, ca. 25 St., viele Stofftiere,  
Dick + Doof-DVD Sammlung, ca. 70  
St., an Selbstabholer zu verschenken,  
0157-75003760

Bügelbrett  
höhenverstellbar, mit Bezug, ca. 2  
Jahre alt, Kabelhalter, NP 100.- €, an  
Selbstabholer zu verschenken, E-Mail:  
bayerchemie@aol.com

28 Gartenplatten  
Betonplatten, 40x40 cm, in Worblin-  
gen an Selbstabholer zu verschenken,  
Tel. 0162-3209070

KAUFGESUCHE

Achtung ! Achtung !  
Ich suche alle Arten von Schmuck, ob  
Gold-, Silber- o. Modeschmuck, unter  
anderem auch edle Armbanduhren  
und Münzen. Preis Angebote sind un-  
verbindlich, 0163-9579829

ACHTUNG! ACHTUNG!  
Gesucht wird von privat: Alte Tepp-  
che, alte Bilder, Pelze, Schreibmaschi-  
nen, Nähmaschinen, Porzellan, Zinn,  
Möbel, Schmuck, Handtaschen,  
Abendgardarobe, Orden, Münzen  
u.v.m. Tel. 0163-7369862

Bauwagen/B.-Container  
o.Waldarbeiterwagen gesucht, Tel.  
07771/3598

VERKÄUFE

2 Ster Buchenholz  
Meterware, auf Wunsch auch gesägt.  
Tel. 0152/7662162

Aufsitz Rasenmäher  
Hako, 12 PS, 1m Schnittbreite, VB  
250.- €, Tel. 07735-3226

Terrassengarnitur



schön, 6-teilig incl. 2 verstellbare  
Stühle für 180.- VB, 0170-4688868

MUSIK

Musikinstrumente  
Hawaii Gitarre, Fromos Electra, Ya-  
maha Electone Orgel, B/35 und ein  
Tonband, Akai X/201 D, mit 20 Bän-  
dern zu verkaufen, Tel. 07731-46557  
ab 19 Uhr

STELLENANGEBOTE

Haushaltshilfe  
Singener Fam., 2 Kinder, sucht Unter-  
stützung für 12 Std./Monat, angemel-  
det, Tel. 0179-7748978

Suche für  
Renovierungsarbeiten, Fenster, Maler,  
gerne Rentner oder Lehrling, Tel.  
0159-01307963

Kinderbetreuung  
ab 01.06.21 für unseren Sohn, 1,5  
Jahre in der Zeit von 11.00 bis 14.30  
Uhr alle 3 Wochen, Schichtarbeit, in  
Singen-Südstadt, 07731-7838836 AB  
oder 0176-61357002

Stallhelfer b. braven  
Pferden vom 3. Juni bis 17. Juni bei  
guter Bezahlung bei Fam. Nusser in  
Sto-Wahlwies gesucht, T.  
07771/3598

STELLENGESUCHE

Gartenarbeiten  
Rentner führt Gartenarbeiten aller Art  
durch. Tel. 07731/3195637

TIERMARKT

Vermisst Singen/Nord



KATZE Mila vermisst seit 03.05. in  
SINGEN NORD, Nähe Remishofstr.  
Bitte Hinweise an 0171/3208906. Be-  
lohnung!

Bente ist eine ganz  
besondere und spezielle Katze.  
Sie sucht deshalb auch seinen  
speziellen Menschen mit viel Einfüh-  
lungsvermögen, Liebe, Zeit und  
Geduld. Mehr dazu in einem per-  
sönlichen Gespräch. Bei ernsthaftem  
Interesse und weiteren Fragen rufen  
Sie an unter: 0152-34180014  
[www.katzenhilfe-radolfzell.de](http://www.katzenhilfe-radolfzell.de)

AUTOMARKT

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**Kaufe alle Autos**  
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM,  
Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!  
**Tel. 0 77 31 / 14 79 749**

**HUSQVARNA Automower**



Mehr Zeit zum  
Genießen und Entspannen

Mähroboter für jeden Garten  
Kein Lärm und keine Abgase  
Sicherheit und Diebstahlschutz  
Alles für den perfekten Rasen

Immendingen 07462/9480-0  
Niklas Steiner 0151/525 959 76

[www.kno-wo.de](http://www.kno-wo.de)

**KNOBLAUCH**  
AREALPFLEGE  
KOMMUNALGERÄTE

FORD

Ford Mondeo Caravan  
Bj. 96, Anhängerkupplung, TÜV 7/22,  
VB 700.- €, 0152-05976950

SMART

Smart for Two Coupe  
EZ 02/2010, 86.123 km, Benzin, VP  
3.500.- €, Tel. 0176-61348697

SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

WOHNWAGEN/WOHNMOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
**03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.**

Toni und seine Mama,  
die hübsche Glückskatze Lilly sind auf  
der Suche nach einem schönen Zu-  
hause. Bei Interesse und weiteren Fra-  
gen rufen Sie an unter: Telefon  
0152-34180014 Katzenhilfe Radolfzell

Zwei ganz Süße!!  
Bienchen und Minka sind ca. 7 und  
10 Monate alt und suchen ganz liebe  
Dosenöffner. Eine ausführliche Be-  
schreibung über die beiden Süßen fin-  
den Sie auf der Homepage. Bei  
ernsthaftem Interesse schreiben Sie  
an: [marion.katzenhilfe@t-online.de](mailto:marion.katzenhilfe@t-online.de)  
[www.katzenhilfe-radolfzell.de](http://www.katzenhilfe-radolfzell.de)

Wundersch. Kätzchen  
und Katerchen zwischen 6 Monaten  
und einem Jahr suchen ein liebe-  
volles Zuhause. Die süßen Samt-  
pfoten warten sehnüchlig auf  
Ihre Familie. Bei ernsthaftem  
Interesse und weiteren Fragen rufen  
Sie an unter Tel.: 0152-34180014  
[www.katzenhilfe-radolfzell.de](http://www.katzenhilfe-radolfzell.de)

Janny und Jamie  
sind zwei ganz zugängliche, süße  
Katerchen. Ca. 1 Jahr und 1,5 Jahre  
alt. Sie suchen nach einer netten  
Familie. Bei ernsthaftem Interesse  
und weiteren Fragen rufen Sie  
an unter: Telefon 0152-34180014  
[www.katzenhilfe-radolfzell.de](http://www.katzenhilfe-radolfzell.de)

HAUSHALTAUFLÖSUNG

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung**  
**Martinek, Radolfzeller Straße 46a**  
**78467 Konstanz**  
**Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01**

Haushaltsauflösung  
günstig, Tisch, Stühle, Schränke, TV,  
Sofa, Kühlschrank, Räder, Gechirr, Tel.  
07731-63157

FLOHMÄRKTE

Suche Flohmartikel  
und diverss, Tel. 0151-21710384 ab  
18 Uhr

PRIVATE MINIJOBSUCHE

Minijob als Fahrer  
Rentner sucht Minijob als Fahrer, Kl.  
3, langjährige Berufserfahrung, Tel.  
07732-979711

**Gutschein € 500**

für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive  
**BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **30.06.2021**

**VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau**  
**KN + Bodanrück RZ + Höri**

**FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands**

**IMMOBILIENBODENSEE**  
BANKFACHWIRT GERHARD HAMMER UND TEAM E.K.  
**Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu**

**Gerhard Hammer**  
Sachverständiger / Bankfachwirt  
**Tel. 07731/62047**





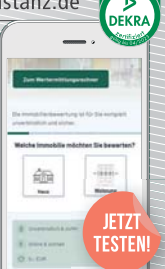
**KENSINGTON**  
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96  
[www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

**ONLINE-SOFORT-BEWERTUNG**

Erfahren Sie sofort und **unkompliziert**, wie viel  
Ihre Immobilie aktuell wert ist. Nach wenigen  
Klicks bekommen Sie die **individuelle Analyse**  
direkt als PDF! **Direkt loslegen auf:**

**IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE**





**JETZT TESTEN!**



**Mühlhausen:** Top renoviertes  
Bauernhaus. Wfl. ca. 180 m²,  
6 Zi., Grdst. ca. 330 m², Scheu-  
ne mit Ausbaupotential, Fen-  
ster u. Dach erneuert, EnAusw.  
in Bearbeitung, € 435.000,-,  
E&V ID W-02LCSN



**Friedingen:** DHH am  
Schlössle! Kamin, Wfl. ca.  
148 m², 6,5 Zi., Grdst. ca.  
518 m², EnVerbAusw., 121,3  
kWh/m²a, Hzg. Öl, Bj. 1981,  
EnEffKI. D. € 610.000,-,  
E&V ID W-02LNQH



**Espasingen:** Neubau! Wfl.  
ca. 163 m², Grdst. ca. 549 m²,  
6 Zi., Garage + 3 Stellplätze,  
ab 01.10., EnBedAusw. 76  
kWh/m²a, Hzg. Gas, Bj.  
2020, EnEffKI. C, Kaltmiete  
€ 2.000,-, E&V ID W-02LME0

**Und was können wir für Sie tun?**

Singen · Tel. +49-(0)7731-97 62 00  
Erzbergerstr. 3 · 78224 Singen  
[www.engelvoelkers.com/singen](http://www.engelvoelkers.com/singen)  
**Immobilienmakler**

**ENGEL & VÖLKERS**

**John Deere 5E-Serie**



Der kleine Büffel

Original John Deere  
kräftig, wendig, sparsam  
Lastschaltbares Wendesystem

Immendingen 07462/9480-0  
Stockach 07771/87969-0  
Ravensburg 0751/36687-0  
Wangen 07522/9715-0

[www.kno-wo.de](http://www.kno-wo.de)

**KNOBLAUCH**  
WOHLGSCHAFT  
NUTZFAHRZEUGE  
AGRITECHNIK

MITSUBISHI

Elektr. Mitsubishi Miev,



VB 8.000.- €, TÜV 9/22, 19.264 km,  
Sitzheizung, Freisprechanlage, Radio,  
Tel. 0152-01625392

VW

Golf 3, Corrado VR 6,  
alles anbieten auch ohne TÜV, Tel.  
0151-25821804

Golf 5, 75 PS, 5-türig,  
TÜV neu, 160 TKm, rostfrei, Klima,  
2.500.- €, Tel. 0151-53927985

## Mühlingen

# Mühlingen hat seinen ersten Solarpark

Der neue Solarpark in Mühlingen konnte seiner Bestimmung übergeben werden.

Als die Planungen für den Solarpark Berenberg im Mühlinger Ortsteil Zoznegg begannen war **Manfred Jüppner noch Bürgermeister** von Mühlingen und sein **Nachfolger Thorsten Scigliano** wusste noch nicht einmal, dass der langgediente Verwaltungschef mit dem Ruhestand liebäugelt. Das belegt, was **solarcomplex-Vorstand**

**Bene Müller** bei der kleinen Einweihung in Zoznegg feststellt: »Die Genehmigungsverfahren für solche Projekte sind lang und kompliziert – hier bräuchten wir mehr Tempo für die Energiewende.« Er verwies darauf, dass der Kreis Konstanz mit einem derzeitigen Anteil erneuerbarer Energien von 20 Prozent noch viel Nachholbedarf hat. Am Berenberg, neben der Ablachtalbahn, ist es nun geschafft. Auf der rund ein Hektar großen Wiese produziert das vom **Singener Unterneh-**



Alt-Bürgermeister Manfred Jüppner, sein Nachfolger Thorsten Scigliano, Hans Forster (Grundstückseigentümer), Klaus Lehmann (für die Investoren) und Bene Müller, Vorstand von solarcomplex, bei der Einweihung der Anlage. swb-Bild: solarcomplex

**men solarcomplex** gebaute 750-kW-Sonnenkraftwerk nun so viel Strom, dass damit der private Bedarf von 800 Menschen gedeckt werden kann. Jüppner steht zur Auswahl der Fläche: »Die Sichtbarkeit ist für niemand ein Problem und der Boden ist landwirtschaftlich nicht hochwertig«. Aus seiner Sicht hätte Mühlingen gerne noch andere Flächen mit Solarmodulen belegen können – sein Gemeinderat lehnte andere Anfragen jedoch damals ab. Mühlingens neuer **Bürgermeister**

**Scigliano** zeigte sich offen für weitere Erneuerbare-Energie-Projekte im Gemeindegebiet. »Wir unterstützen gerne« adressierte er an **solarcomplex-Chef Bene Müller**. Der bedankte sich nicht nur bei den Gemeindevertretern, sondern besonders bei der **Mühlinger Familie Forster**, die bereit war, Ihr Grundstück für den Solarpark zur Verfügung zu stellen. In den nächsten Tagen werden nun schon Schafe die Grünpflege innerhalb der umzäunten Modulfläche aufnehmen. red./dh

# STELLENMARKT

[jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

Für Kundenempfang, Organisation der Konferenz- und Co-Workingräume sowie allgemeine Bürotätigkeiten

**MITARBEITER/IN GESUCHT**  
halbtags 8 – 12 Uhr.

Umgang mit Microsoft-Office wird vorausgesetzt.  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte per mail an [1111@riz.de](mailto:1111@riz.de)



## Produktionsmitarbeiter (m/w/d)

Die Amcor Flexibles Singen GmbH ist mit ihren Folienwalzwerken und den Veredelungsanlagen ein führender Hersteller von aluminiumbasierten Verpackungsmaterialien und technischen Folien.

Mit hochwertig veredelten, aluminiumbasierten Packstoffen, die wichtige Verpackungsfunktionen wie z. B. Produktschutz, Verbraucherfreundlichkeit oder Recyclingfähigkeit erfüllen, beliefert Amcor Flexibles Singen international bekannte Pharma- und Nahrungsmittelunternehmen und ist darüber hinaus ein Spezialist für technische Folien für die Automobil-, Bau- und Möbelindustrie sowie für den Energiesektor.

Mit rund 1.200 Mitarbeiter/innen ist Singen das größte Werk der Verpackungsgruppe Amcor mit weltweit 47.000 Mitarbeiter/innen an 230 Standorten in mehr als 40 Ländern.

Für unser Unternehmen suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt **Produktionsmitarbeiter (m/w/d),**

**die uns ab sofort in verschiedenen Bereichen der Produktion unterstützen können. Die Einstellungen erfolgen zunächst auf befristeter Basis (6 Monate befristet) mit Option auf Verlängerung.**

Ihre Aufgaben:

- Beschicken und Bedienen von Maschinen
- Materialtransport
- Vorbereiten und Rüsten der Anlage
- Qualitätskontrolle
- Sonderaufgaben

Was Sie mitbringen:

Wir suchen vorzugsweise Beschäftigte, die über eine abgeschlossene technische Ausbildung und/oder Berufserfahrung im Bereich der Produktion verfügen. Idealerweise ist ein Staplerführerschein und/oder Kranschein vorhanden.

Engagement, Bereitschaft zur Schichtarbeit (Früh-/Spät- und Nachtschicht im Wechsel) und Zuverlässigkeit werden ebenso vorausgesetzt wie eine selbstständige und genaue Arbeitsweise. Sie sind in der Lage, eigenverantwortlich und auch selbstständig zu agieren, arbeiten aber auch gerne in einem Team.

Haben Sie Interesse?

Dann bewerben Sie sich bitte direkt mit Ihren vollständigen Bewerbungsunterlagen in Papierform oder per Email (Anschreiben, Lebenslauf und Ausbildungs-/Arbeitszeugnisse) unter

Amcor Flexibles Singen GmbH  
Herrn Fabio Flotta  
Alusingen-Platz 1  
78224 Singen (Germany)  
Tel. 07731/80-3242  
[fabio.flotta@amcor.com](mailto:fabio.flotta@amcor.com)  
[www.amcor.com](http://www.amcor.com)



Creating a new world of packaging

## SINGEN

Die Stadt Singen (Hohentwiel) sucht für die **Ortsverwaltung Friedingen** zum 01.09.2021 einen

### Hallenwart (m/w/d)

Es handelt sich um eine geringfügige Beschäftigung mit einer durchschnittlichen Wochenarbeitszeit von 5 Stunden.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Für Fragen steht Ihnen gerne Herr Roland Mayer (Ortsvorsteher), Tel. 0159902871485 zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **15.06.2021.**

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter [www.singen.de](http://www.singen.de).**



**Gesundheitsverbund  
Landkreis Konstanz**

**Wir suchen nicht irgendwen.  
Wir suchen Sie.**

Für unsere Standorte Singen, Gailingen und Radolfzell suchen wir ab sofort

**Köche (m/w/d)**

**Servicekräfte (m/w/d)**

**Restaurantfachkräfte (m/w/d)**

**Küchenhilfen (m/w/d)**

**Reinigungskräfte (m/w/d)**

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen der Betriebsleiter Herr Radsch oder Frau Hartmann unter Tel.: 07731 89-1670 als Ansprechpartner gerne zur Verfügung.

**Interessiert?**

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie uns elektronische Bewerbungen ausschließlich im pdf-Format zu.

**Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz**

HBH-Service GmbH

Geschäftsbereich Personal und Recht

Virchowstraße 10, 78224 Singen

[personal.info@glkn.de](mailto:personal.info@glkn.de)

Für die Menschen in der Region und alle, die oft von weither zu uns kommen: **Erfahren Sie mehr zum Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz als Arbeitgeber unter**

[www.glkn.de](http://www.glkn.de)

## STELLENMARKT

» **RESONANZGESETZ:**

**Mit einer besonderen  
Stellenanzeige sprechen Sie  
besondere Mitarbeiter an! «**

... Ihre Anzeigenberaterin  
für den Stellenmarkt.



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

**SONJA MURISET**

Tel: 07731 / 8800-33

[s.muriyet@wochenblatt.net](mailto:s.muriyet@wochenblatt.net)



**WOCHENBLATT**

Freundliche und engagierte

**Medizinische Fachangestellte (m/w/d)**

in Voll-/Teilzeit ab sofort gesucht.

Dres. Pohlmeier/Beyer

FÄ für Allgemeinmedizin/Spez. Schmerztherapie  
78315 Radolfzell, Oberdorfstraße 1a  
[info@Praxis-Pohlmeier.de](mailto:info@Praxis-Pohlmeier.de)

Die **KLINIKEN SCHMIEDER** sind als Fachkrankenhaus mit sechs Standorten und ca. 2.200 Mitarbeitern auf dem Gebiet der Neurologie und der neurologischen Rehabilitation führend.

**KLINIKEN  
SCHMIEDER**

Neurologisches Fach- und  
Rehabilitationskrankenhaus

Wir suchen Mitarbeiter (m/w/d) für unsere **HAUSTECHNIK** in Vollzeit



**mit Schwerpunkt Heizung – Lüftung –  
Sanitär in Konstanz (ab sofort)**

**mit Schwerpunkt Elektrotechnik in  
Allensbach (zum 01.07.2021)**

Es erwartet Sie ein interessanter und verantwortungsvoller Arbeitsplatz in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis. Mehr Informationen über die zu besetzenden Stellen und uns als Arbeitgeber inkl. aller Benefits erfahren Sie unter: [www.kliniken-schmieder.de/karriere](http://www.kliniken-schmieder.de/karriere)

Bewerben Sie sich direkt online über unsere Karrierehomepage oder per E-Mail an [bewerbung@kliniken-schmieder.de](mailto:bewerbung@kliniken-schmieder.de)

**Auch über Kurzbewerbung möglich!**



**Du suchst Veränderung? Dann auf zu neuen Ufern!**

Wir suchen (m/w/d)

- **medizinische Fachangestellte (MFA)**
- **Auszubildende (MFA) (1. und 2. Lehrjahr)**

Du bringst mit:

- Zuverlässigkeit und Fleiß
- Freude an der Arbeit mit Menschen
- Organisationstalent

Das haben wir für Dich:

- abwechslungsreiche Arbeit
- familiäre Atmosphäre
- Entwicklungsmöglichkeiten

Augenarztpraxis Leila El Kaissi, Hegastr.17 in 78224 Singen

Wir suchen nach Vereinbarung in Teilzeit oder Vollzeit

## Servicekräfte (m/w/d)

Erfahrung in der Hotel und Gastronomie erforderlich. Regelmäßige Arbeitszeiten in Schichtbetrieb. Sonn- und Feiertage Ruhetag. Bewerbungen bitte unter 07731/7061 oder unter [info@hotelkranz.de](mailto:info@hotelkranz.de)

**Gasthaus Kranz**, Gottmadingen, Familie Stier

## Objektleitung und Reinigungskräfte

für mehrere Objekte in Gottmadingen gesucht  
Teilzeit und 450,-€-Basis

POINT Gebäudereinigung GmbH & Co. KG  
Tel. 07633/933220  
Mobil 0171/5763740



## PCP.COM WIR SUCHEN DICH!

**DIE PCP.COM-GRUPPE IST EINER DER GRÖSSTEN UNABHÄNGIGEN FACHHÄNDLER FÜR COMPUTER UND HEIMELEKTRONIK.**

- ➕ **Kundenberater** **französisch/deutsch (m/w/d)**
- ➕ **Logistiker (m/w/d)**

Weitere Infos unter: [www.pcp.com/stellen](http://www.pcp.com/stellen)

Standort in Gottmadingen bei:  **ComStern.de**



## Krankenhaus Stockach GmbH

Wir suchen für unseren **medizinischen Schreibdienst** zum 1.6.2021 **eine/n Mitarbeiter/in (m/w/d) in Teilzeit (80%)**

Die Krankenhaus Stockach GmbH ist ein Haus der Grundversorgung mit den Fachgebieten Innere Medizin, Chirurgie sowie einem gelenkchirurgischen Schwerpunkt.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten für Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Angebot im Betrieblichen Gesundheitsmanagement bei örtlichem Fitnessanbieter. Günstige Verpflegung in der eigenen Kantine sowie kostenloses Mineralwasser im Dienst. Zusätzliche betriebliche Altersvorsorge nach TVöD.

**Anforderungen und Tätigkeiten:**

- Erfahrung und gute Kenntnisse in Word und Excel
- Eigenständiges arbeiten
- von Vorteil: Ausbildung im medizinischen Bereich oder medizinische Vorkenntnisse
- Schreiben von Anamnesen, Befunden, Arztbriefen und sonstigem Schriftverkehr für stationäre und ambulante Patienten.
- Archiv mit Aktenablage und Vorbereitung für MDK Anfragen
- Vertretung des ärztl. Sekretariates (Terminvereinbarung, Vorbereitung Unterlagen für die Sprechstunde)

Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung unter Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins. Das Anstellungsverhältnis und die Vergütung erfolgen nach TVöD. Für Fragen steht Ihnen Herr Zimmermann, Verwaltungsleiter, unter Tel. 07771/803-102 zur Verfügung. *Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen erbitten wir, gerne auch als E-Mail (nur PDF), an folgende Adresse:* **Krankenhaus Stockach GmbH, Verwaltung, Am Stadtgarten 10, 78333 Stockach, [info@kh-stockach.de](mailto:info@kh-stockach.de).**



## Bücheler & Martin

Fachhandel für Baustoffe & Fliesen

Als expandierender Baustoff-Fachhandel mit wachsendem Marktanteil in einer zukunftssicheren Branche, suchen wir zum frühestmöglichen Eintritt einen Mitarbeiter (m/w/d) als

### ➤ LKW-Fahrer / Lagerist

| Ihre Qualifikation:                                                                                                                                                                                                                                            | Ihr Aufgabengebiet umfasst:                                                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Gültiger Führerschein Klasse C/E für unseren Firmensitz in Singen</li><li>- Freundliches und kundenorientiertes Auftreten mit guten Umgangsformen</li><li>- Zuverlässigkeit, Belastbarkeit und Teamfähigkeit</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Transport von Ware im Nahverkehr</li><li>- Fahrzeuge be- und entladen</li><li>- Sicherung der Ware auf Ladefläche</li><li>- Fahrzeugwartung</li></ul> |

Wir bieten Ihnen ein gutes Betriebsklima in einem leistungsstarken und jungen Team mit attraktiven Zusatzleistungen.

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung per Post oder Mail an:  
**Bücheler & Martin GmbH · Rudolf-Diesel-Straße 12 · 78224 Singen**  
oder an [sonja.unger@buecheler-martin.de](mailto:sonja.unger@buecheler-martin.de)

[www.buecheler-martin.de](http://www.buecheler-martin.de)

Wir suchen **Pizzafahrer** in Radolfzell. Tel. **0176/78639156**

Der Hospizverein Singen und Hegau e.V. sucht zum Ausbau seines ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienstes baldmöglichst eine



### Hospizfachkraft (m/w/d) in Teilzeit (50%)

entsprechend der Rahmenvereinbarung nach § 39a Abs. 2 SGB V

Im Rahmen seines ambulanten Hospiz- und Palliativberatungsdienstes will der Hospizverein der Trauerarbeit mehr Raum geben und die vorhandenen Trauerangebote weiter ausbauen. Dafür wird eine

### Fachkraft (m/w/d) für Trauerberatung und Trauerbegleitung in Teilzeit (50%)

gesucht. Eine Erweiterung des Stellenumfanges ist möglich.

Mehr über uns und die ausgeschriebenen Stellen erfahren Sie auf unserer Internetseite [www.hospizverein-singen.org/](http://www.hospizverein-singen.org/)



## Unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Die **Stadt Engen** ist Träger von 7 Kindertageseinrichtungen, bietet mehr als 400 Betreuungsplätze und beschäftigt ca. 80 Erzieherinnen und Erzieher. Eine intensive sowie pädagogisch qualifizierte Entwicklungsförderung der Kinder liegt uns sehr am Herzen.

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir

für den **Kindergarten Anseltingen 1 Erzieher/in** m/w/d oder qualifizierte Fachkraft nach § 7 KiTaG in **Vollzeit**

In der Einrichtung werden max. 50 Kinder in 2 altersgemischten Regelgruppen im Alter von 2,9 Jahren bis zum Schuleintritt betreut mit verlängerten Öffnungszeiten.

für den **Kindergarten Welschingen 1 Erzieher/in** m/w/d oder qualifizierte Fachkraft nach § 7 KiTaG in **Vollzeit oder Teilzeit mind. 75%**

In der Einrichtung werden max. 59 Kinder in 3 Gruppen im Alter ab einem Jahr bis zum Schuleintritt betreut. Die Einrichtung wird mit einer Regelgruppe mit Altersmischung und eine Regelgruppe mit verlängerten Öffnungszeiten sowie einer Krippengruppe mit verlängerten Öffnungszeiten geführt.

Ihre Vergütung und sonstige Leistungen erfolgen nach den tariflichen Bestimmungen des TVöD-SuE. Wir haben für unsere Beschäftigten das Betriebliche Gesundheitsmanagement BGM eingeführt. Näheres über unsere Kindertageseinrichtungen und deren Arbeit erfahren Sie im Internet oder rufen Sie einfach direkt bei uns an.



Sind Sie Interessiert?

Senden Sie uns eine aussagefähige Bewerbung bis zum **23. Mai 2021** - wir freuen uns darauf ☺

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen. ✉ [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 5 MB)

Für Fragen stehen Ihnen die Leiterinnen des

- Kindergartens Anseltingen, Frau Tschentscher unter Tel. 07733/8770 sowie des
- Kindergartens Welschingen, Frau Schätzle-Jedlicka unter Tel.: 07733/7949 sowie
- Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 gerne zur Verfügung.

(Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie auf der Startseite unserer Homepage unter dem Kontaktformular)

**STADT ENGEN IM HEGAU**



Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.engen.de](http://www.engen.de)



## Wir suchen Unterstützung für unser Restaurant Vittoria im CANO Singen!

Sei von Anfang an dabei!

Für unser italienisches Restaurant „Vittoria“ im Cano Shoppingcenter in Singen, welches im Frühjahr 2021 eröffnen wird, suchen wir Mitarbeiter, die sich der Herausforderung stellen möchten, gemeinsam mit uns etwas Neues aufzubauen und unsere Gäste mit kulinarischen Genüssen verwöhnen zu dürfen.

(m/w/d)

### Koch/Köchin

mit einer abgeschlossenen Ausbildung und Berufserfahrung

### Jungkoch/Jungköchin

mit einer abgeschlossenen Ausbildung

### Pizzabäcker/in

mit Berufserfahrung

### Küchenhilfe und Spüler

### Restaurantfachmann/frau

mit einer abgeschlossenen Ausbildung

### Servicekräfte

in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfen mit Berufserfahrung

### Barmann/frau

mit Berufserfahrung

**Voraussetzungen:**

- Leidenschaftlicher Gastgeber
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungs- und Pflichtbewusstsein
- Selbstständige, aber auch teamorientierte Arbeitsweise

**Wir bieten:**

- Ein gutes Arbeitsklima
- Eine ausführliche Einarbeitung
- Regelmäßige Arbeitszeiten sowie eine faire und leistungsbezogene Vergütung
- Einen sicheren Arbeitsplatz an einem Ort mit hoher Lebensqualität

Für weitere Informationen steht Frau Fischer zur Verfügung. Oder senden Sie uns gleich Ihre Bewerbung per E-Mail an [nadine.fischer@beshirigastro.de](mailto:nadine.fischer@beshirigastro.de)



**Beshiri Gastro GmbH**  
Bahnhofplatz 7  
D - 78462 Konstanz  
[info@beshirigastro.de](mailto:info@beshirigastro.de)  
Telefon + 49 - 75 31 - 284 80 25



Für unsere kommunalen Kinderhäuser suchen wir baldmöglichst

## ErzieherInnen (m/w/d)

oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 Kindertagesbetreuungsgesetz in Voll- und Teilzeit

Wir bieten Ihnen

- eine interessante, vielseitige Tätigkeit in einem engagierten Team
- individuelle Weiterentwicklung und die Möglichkeit zur Fortbildung
- Supervision und Teamcoaching
- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- je nach Qualifikation angemessene Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst

Nähere Informationen zu den Kinderhäusern erhalten Sie auf unserer Homepage [www.rielasingen-worblingen.de](http://www.rielasingen-worblingen.de). Auskünfte zu den Stellen erteilt Ihnen die Kindergartenbeauftragte Jasmin Kroner (Tel. 07731/790697/ E-Mail: [kroner@rielasingen-worblingen.de](mailto:kroner@rielasingen-worblingen.de)). Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Richten Sie diese bitte bis Ende Mai mit den üblichen Unterlagen an das Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Kinder- und Jugendförderteam, Jasmin Kroner, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen.

Präzisions-CNC-Fräse&Drehteile

Keller&Emhardt GmbH&Co.KG

Fritz-Reichle-Ring 22-24

78315 Radolfzell

Telefon: 07732/98 27 680

[Info@keller-emhardt.de](mailto:Info@keller-emhardt.de)

[www.keller-emhardt.de](http://www.keller-emhardt.de)



Keller & Emhardt GmbH & Co. KG

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir:

- **CNC-Einleger m/w/d auf 450€ Basis**  
Bestücken unserer CNC-Fräse-Bearbeitungszentren, messen und kontrollieren der gefertigten Werkstücke
- **Aushilfskräfte m/w/d auf 450€ Basis**  
Für mechanische Tätigkeiten z.B. Sägen, Bohren, Montage

**Ihre Qualifikation:**

Idealerweise Erfahrungen in der Metallbearbeitung.

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

## Mussotter KÜCHENSTUDIO

### Küchenberater (m/w/d) für hochwertige Markenküchen

in Vollzeit ab sofort gesucht.

**WAS WIR BIETEN**

- Eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit im Verkauf mit Raum für Entscheidungskompetenz und Verantwortung
- Ein aufgeschlossenes und motiviertes Team
- Eine unbefristete Anstellung mit einem attraktiven Vergütungspaket
- Zuschuss zur betrieblichen Altersvorsorge
- Die Stelle eignet sich auch für Quereinsteiger

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage [www.mussotter-kuechen.de](http://www.mussotter-kuechen.de)

**Sie fühlen sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.**

**Kontakt:** Nicole Gottschling, Gaisrain 18, 78224 Singen

Telefon: +49 7731/822 82 20, [ng@fenster-kuechen.de](mailto:ng@fenster-kuechen.de)

### DAS WOCHENBLATT SUCHT FÜR SEINE ZUSTELLFIRMA DIREKTWERBUNG ...



**ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT MITARBEITER LESER- UND ZUSTELL-SERVICE (m/w/d) FÜR TEILZEIT (80 %) ODER VOLLZEIT**

#### **Sie bringen mit**

Spaß am Kontakt mit unseren Zustellern und Lesern

Kommunikationsstärke

Durchsetzungsvermögen

Bereitschaft, sich auf ständig wechselnde Situationen einzustellen

#### **Ihre Aufgaben**

Einstellung und Betreuung unserer Zusteller

Entgegennahme und Bearbeitung von Zustellreklamationen

Kontrolle unserer Verteilqualität

#### **Wir bieten**

Einen spannenden und abwechslungsreichen Arbeitsplatz, an dem kaum ein Tag wie der andere ist. Außerdem eine eigenverantwortliche Position in einem Team mit klaren Zuständigkeiten.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung

bitte an Frau Isabel Jordi:

**[i.jordi@wochenblatt.net](mailto:i.jordi@wochenblatt.net)**

Anja Walter

Leitung Abteilung Vertrieb



» WOCHENBLATT «



Die Gemeinde Steißlingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter/in (w/m/d) für das Schulsekretariat der Gemeinschaftsschule

in Teilzeit (70%). Die Stelle ist nach TVöD VKA Entgeltgruppe 6 bewertet. Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 28,0 Stunden. Der Erholungsurlaub ist grundsätzlich in den Schulferien zu realisieren.

Die vollständige Stellenausschreibung finden Sie unter [www.steisslingen.de/aktuelles](http://www.steisslingen.de/aktuelles). Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 31.05.2021 an die Gemeinde Steißlingen, Schulstraße 19, 78256 Steißlingen oder per Mail in einer zusammenhängenden PDF-Datei an [vkorrherr@steisslingen.de](mailto:vkorrherr@steisslingen.de). Fragen zum Aufgabenfeld richten Sie bitte an den Rektor Herrn Bitter, Tel. 07738/9293-60.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**



**Unser stetig wachsendes Familienunternehmen sucht ab sofort für die Standorte TUTTLINGEN & STOCKACH**

### Bestattungsfachkraft/ Assistenz der Geschäftsleitung

**in Vollzeit - (m/w/d) – unbefristet**

**Ihr Aufgabengebiet:**

- > Unterstützung und Entlastung der Geschäftsleitung
- > Aufnahme und Bearbeitung von Trauerfällen
- > Eigenständige Führung der Filiale
- > Beerdigungsdienste
- > Wochenendbereitschaftsdienst im Wechsel

**Ihr Profil:**

- > Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- > Berufserfahrung (in der Bestattungsbranche von Vorteil)
- > Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- > Belastbar, flexibel, teamfähig
- > Sehr gute EDV-Kenntnisse

**Was wir Ihnen bieten:**

- > 30 Tage Urlaub, Weihnachtsgeld, Diensthandy, frei verfügbares Dienstfahrzeug, Sonderzahlungen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung:

[s.horn@horn-bestattung.de](mailto:s.horn@horn-bestattung.de), Neuhauser Str. 93, 78532 Tuttlingen

Bei Rückfragen: 07461 9101020



Bei der Gemeinde Rielasingen-Worblingen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle eines

### Bauhofmitarbeiters (m/w/d)

in unserem Baubetriebshof zu besetzen.

Das Aufgabengebiet ist vielseitig und umfasst sämtliche Arbeiten im Bereich des Bauhofes und Gärtnerei, Winterdienst etc.

Wir erwarten neben Engagement ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein für unser Ortsbild, Flexibilität und Einsatzbereitschaft sowie die Fähigkeit zur Mitarbeit in einem engagierten Team. Ferner setzen wir zwingend eine abgeschlossene Ausbildung in einem handwerklichen Beruf sowie den Führerschein Klasse B (früher Klasse 3) voraus; Führerschein Klasse CE (früher Klasse 2) wäre von Vorteil. Wir bieten eine tarifgerechte Bezahlung mit den üblichen Sozialleistungen wie Jahressonderzahlung, Zusatzversorgung (Betriebsrente) und Firmenfitness (Hansefit).

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, welche Sie bis zum 28.05.2021 an das Bürgermeisteramt Rielasingen-Worblingen, Lessingstr. 2, 78239 Rielasingen-Worblingen richten.

Ihr Ansprechpartner ist der Bauhofleiter Herr Dietz, Tel.: 07731/143193-64, Handy: 0160-4785887, für personalrechtliche Fragen steht Ihnen unser Hauptamtsleiter Herr Niederhammer, Tel.: 07731/9321-45 zur Verfügung.

## JETZT BEWERBEN.



BROT HAUS BAUR

BROT & MEHR



BAUR

Mit elf EDEKA-Märkten und zwei E-Centern gehören wir zu den erfolgreichen Einzelhändlern der Region unter dem Dach der EDEKA Handelsgesellschaft Südwest mbH. Wir beschäftigen über 700 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d) und sind Ausbildungsstätte für über 30 Azubis in fünf verschiedenen Berufen.

### Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d)!

**Im Sommer 2021 eröffnen wir unseren Markt in Gailingen und suchen dafür aktuell Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für alle Bereiche für neu entstehende Teams, unter anderem**

**Stellvertr. MarktleiterIn, AbteilungsleiterInnen, RegalpflegerInnen, KassiererInnen, MitarbeiterInnen für Bäckerei und viele mehr.**

Wir bieten neben guter Bezahlung einen sicheren Arbeitsplatz in einem inhabergeführten Unternehmen sowie ein angenehmes Arbeitsumfeld in einer Region mit hohem Freizeitwert.

Frischemärkte BAUR Gailingen KG

Auf der Höhe 4

78262 Gailingen

**Bewerbungen an Frau Sophia Fugmann**

Personalleitung

Email: [bewerbung@edeka-baur.de](mailto:bewerbung@edeka-baur.de)

Weitere Infos zur Stelle und Unternehmen:

[www.edeka-baur.de](http://www.edeka-baur.de)

## WIR SUCHEN DICH!

Zur Verstärkung unseres Teams in Singen & Tuttlingen suchen wir ab sofort:

**Fahrer (m/w/d) im Bereich Abschleppen und Pannenhilfe in Vollzeit sowie auch für einfache KFZ-Werkstattarbeiten an PKW's**

Idealerweise sind Sie ausgebildeter KFZ-Mechaniker/Mechatroniker oder auch Quereinsteiger mit technischem Geschick im KFZ-Bereich, im Besitz der Fahrerlaubnis Klasse 2 (alt) oder CE, Mindestanforderung Klasse C1, C1E, C inkl. der erforderlichen Berufskraftfahrermodule (Eintrag 95). Deutsch in Wort und Schrift erforderlich. Aussagekräftige Bewerbungen einfach per E-Mail senden an:

Leiterin Abschleppdienst  
**Melanie de Rossi**  
Telefon: 07731 - 90 98 133  
Mail: m.derossi@bruetsch-gruppe.de  
Web: www.bruetsch.de



## Dein Job mit Zukunft

Ausbildungsplatz ab dem 01.09.2021 zur/zum:

## Kauffrau/mann für Büromanagement

- |                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Wir bieten:                                                                                                                                       | Du bringst mit:                                                                                                                                  |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ praxisorientierte Ausbildung</li> <li>■ familiengeführten Betrieb</li> <li>■ arbeiten im Team</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Berufskolleg oder guten mittleren Bildungsabschluss</li> <li>■ Interesse und Zuverlässigkeit</li> </ul> |

Über Deine schriftliche Bewerbung freut sich Sabine Maier.

THOMAS MAIER IT-SYSTEME e.K.  
Daimler-Strasse 1 | 78256 Steißlingen | Tel: 07738/9292-0  
E-Mail: sabine.maier@maier-its.de | www.maier-its.de



WEITERE JOBS AUF:  
[www.maier-its.de](http://www.maier-its.de)



**Gesundheitsverbund  
Landkreis Konstanz**

**Wir suchen nicht irgendwen.  
Wir suchen Sie.**

Sie sind eine kommunikative und dienstleistungsorientierte Person und aktuell auf der Suche nach einer Möglichkeit, um ihre berufliche Erfahrung aus dem Servicebereich einzubringen?

Für Hilfstätigkeiten im Kreißaal suchen wir in Voll- oder Teilzeit, befristet und zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Servicekraft (m/w/d)

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter [www.glkn.de](http://www.glkn.de) im Bereich Karriere. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Chefarzt Dr. Wolfram Lucke (Tel.: 07731 89-2500) und die Leitende Hebamme Frau Bärbel Weinert (Tel.: 07731 89-2563) gerne zur Verfügung

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:

**Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz**  
Hegau-Bodensee-Klinikum  
Geschäftsbereich Personal und Recht  
Virchowstraße 10, 78224 Singen  
[personal.info@glkn.de](mailto:personal.info@glkn.de)



[www.glkn.de](http://www.glkn.de)

## Verkäufer (m/w/d) für unsere Spargel- und Erdbeerstände

**in Radolfzell, Engen &  
Konstanz ab sofort bis  
Juli in Voll-/Teilzeit gesucht.**

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de)  
oder Tel. 0 76 33/39 65  
Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer**  
Spargel- und Erdbeerkulturen

## Blueline Industrieservice e.K.

**Reinigungskräfte**  
für Campingplatz auf der Hörli in  
**Teilzeit oder auf 450-€-Basis**  
gesucht. Start voraussichtlich Mai  
(Abweichungen coronabedingt möglich). Saisonarbeit, Reinigungszeiten: Mo.-Fr. vormittags 9 – 12 Uhr und abends 19 - 21 Uhr, Sa. – So. vorm. 9 - 12 Uhr und abends 19 – 21 Uhr; PKW erforderlich. Bei Interesse telefonisch bei Frau Sikder melden, Tel. 0160/97790990

## Mitarb. f. Verkauf TZ

16 Std./W. u. 450 € n. Überl.  
ges. (a. f. Hausfr./Rentn. geeign.)  
Tel. 08031-381200 (Mo-Fr)  
Schilder Kürzinger GmbH

**Tezner Karosserie & Lack**  
Industriestrasse 14 | 78256 Steißlingen  
Tel. 07738 - 90 90  
Bewerbungen per Mail an: [info@tezner-mckb.de](mailto:info@tezner-mckb.de)

Fahrzeuglackierer (m/w/d)  
Karosseriebauer (m/w/d)  
Azubi/Büromanagement (m/w/d)

**Wir suchen. DICH!**

**Tezner**  
KAROSSERIE & LACK

## Haushälterin

auf 450-€-Basis gesucht.  
Tel. 0174/245 15 09

## Kontrolleur/in

**Qualitätssicherung**  
abgeschl. Berufsausb. Metall, sehr gute Kenntnisse in der Feinwerk-Messtechnik, flexibel, stundenweise, evtl. Teilzeit, vorw. nachmittags, gerne auch Rentner.  
Tel. 07731/67246, [info@fs-technik.de](mailto:info@fs-technik.de)

## HNO Praxis - Dr. Jürgen Wenzel

Wir suchen ab sofort eine/n  
**MFA**  
in Teilzeit + Vollzeit.  
Tel: 0 77 31- 947208

## Physiotherapeut(in) ab Oktober-November 2021, Voll-/Teilzeit gesucht.

**Physiotherapie-Osteopathie-Praxis**  
Alpenstr. 15a, 78224 Singen, Tel. 07731/6 23 24,  
Email: [physio.pfeiffer@gmail.com](mailto:physio.pfeiffer@gmail.com)  
**Gabriela Pfeiffer** **Marc Michel**  
Physiotherapeutin Osteopath-HP

Wir sind eine mittelständige Zimmerei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab dem 01.09.2021 eine/n

## Auszubildenden im Zimmerhandwerk (m/w/d)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung eine/n

## Zimmergesellen (m/w/d) und Holztechniker und Meister (m/w/d) mit Kenntnissen in SEMA

Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

P. Mohr e.K.  
Bauschreinerei-Holzbau  
Inhaber Michael Mohr  
Otto-Hahn-Str. 6, 78234 Engen  
Tel. 07733/977708  
E-Mail: [holzbau-mohr@t-online.de](mailto:holzbau-mohr@t-online.de)

## Zerspanungsmechaniker Maschinenbediener

Selbständiges Einrichten und Programmieren erwünscht (Heidenhainsteuerung)  
**FS-Präzisionstechnik GmbH, Hilzingen,**  
Tel. 07731/67246, [info@fs-technik.de](mailto:info@fs-technik.de)

## Auslieferungsfahrer gesucht!

für langfristig, gerne rüstiger Rentner, aus Singen und Radolfzell, ganztags oder Minijob. **Tel. 0171/5281820**

## Hotel Restaurant Hohentwiel

sucht ab sofort oder n. Vereinbarung  
**Schüler / Studenten**  
und Mitarbeiter ab 16 Jahre w/m/d für Kiosk und Biergartenbereich.  
Herr Schröder, Tel. 07731-99070

Wir sind eine hausärztliche Gemeinschaftspraxis in Singen. Zur Verstärkung unseres Praxisteams suchen wir **ab sofort** eine/n

## MFA (w/m/d) in Teilzeit oder Vollzeit

Tätigkeitsbereiche:  
Anmeldung, Labor, Diagnostik, Scan  
Sind Sie teamfähig, freundlich, flexibel und können selbstständig arbeiten, dann sind Sie bei uns genau richtig. Nach der Einarbeitungszeit werden Sie mit unserem rotierenden Arbeitssystem viel Abwechslung haben.  
Bewerbung schriftlich bitte an Hausarztpraxis Postarkaden z. Hd. Dr. med. Göthling Engestr. 6, 78224 Singen

Für unser Restaurant suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit

## Küchenhilfen

Auf Verstärkung freut sich das Pizza Speed-Team Engen  
Tel. 0171 / 4738253

## Reinigungskraft

für Gewerbebetrieb (Autohaus) in Singen für 2x wöchentlich gesucht.

Telefon 0 77 31/6 40 51  
[info@autohaus-ivacic.de](mailto:info@autohaus-ivacic.de)

## Hotel Restaurant Schinderhannes

in Steißlingen sucht ab sofort  
**Küchenhilfe m/w/d**  
zur Aushilfe oder in Teilzeit.  
Arbeitszeiten von 17:30-21:00, Tage flexibel, Tel. 07738-93900

## KFZ-Mechaniker/ Mechatroniker (m/w/d)

in Vollzeit, für freie Werkstatt in Mühlhausen-Ehingen, ab sofort gesucht.  
Bewerbungen an [automobile-koechel@t-online.de](mailto:automobile-koechel@t-online.de)

## SINGEN Stadtwerke

Bei der Stadt Singen (Hohentwiel) - **Eigenbetrieb Stadtwerke** - ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Vollzeitstelle im Bereich Abwasser als

## Fachkraft für Abwassertechnik oder KFZ-Mechaniker, Schlosser, Elektrotechniker, Tiefbauer o.ä. (m/w/d)

zu besetzen.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum **25.06.2021**

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter [www.singen.de](http://www.singen.de).**



## ZUSTELLER/IN



Wir suchen **für die Verteilung des WOCHENBLATTs am Mittwoch Zusteller** in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

**Nenzingen,  
Rielasingen-Worblingen,  
Engen,  
Öhningen-Wangen,  
Aach,  
Zizenhausen**

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:  
**E-Mail: [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)**  
**Tel: 07731 / 8800 - 44**



WOCHENBLATT



Wir, das Team von **INVITA** sind ein privater Dienstleister der ambulanten Kranken- und Altenpflege. Wir sind ein top motiviertes Team mit viel Spaß und Freude an unserer täglichen Arbeit und suchen

**ab sofort oder nach Vereinbarung  
suchen wir**

## Hauswirtschaftliche Mitarbeiterin auf Teilzeitbasis

**Sie sind** belastbar, verantwortungsbewusst, selbstständig und haben einen Führerschein und guten Sinn für Ordnung und Abläufe? Dann sind Sie bei uns am richtigen Ort.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte schriftlich oder per E-Mail oder auf dem Postweg an folgende Adresse senden:

INVITA GmbH Häusliche Krankenpflege  
Bodenseestr. 5 · 78315 Radolfzell – Böhringen  
E-Mail: [info@invita-radolfzell.de](mailto:info@invita-radolfzell.de)

## Amtliche Bekanntmachung

Landkreis Konstanz



## Veröffentlichungshinweis Öffentliche Ausschreibungen nach VOL/A

Die Stadt Tengen, Marktstrasse 1, 78250 Tengen schreibt auf der Grundlage der VOL/A öffentlich aus:  
**Lieferung eines Universalschleppers (Forstmaschine) inkl. Anbaugeräte.**  
Der jeweils vollständige Veröffentlichungstext kann unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) (Aktuelles/Ausschreibungen) bzw. unter „Öffentliche Bekanntmachungen“ abgerufen werden.

Marian Schreier, Bürgermeister



## WIR SUCHEN ...



## HAUSMEISTERAUSHILFE (m/w/d) auf 450 Euro Basis

mit handwerklichem Geschick, flexibel und selbstständig arbeitend, mit einem Blick für Ordnung und Sauberkeit und einer schnellen Auffassungsgabe.

Für Fahrdienst, Botengänge, Wartungs- und Aufräumarbeiten in und um unsere Gebäude und die Mitarbeit in unserem Vertrieb.

Sie werden von uns gründlich eingearbeitet. Wir brauchen Sie also als »gute Seele« unseres Hauses.

Voraussetzungen sind Führerschein Klasse III und ein polizeiliches Führungszeugnis.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung bitte an  
Frau Isabel Jordi: [i.jordi@wochenblatt.net](mailto:i.jordi@wochenblatt.net)



WOCHENBLATT



## Radolfzell

# Starthilfe für Einzelhandel und Dienstleister

Aktionsgemeinschaft und Stadt haben gemeinsam »Wiedereröffnungsgutscheine« eingeführt, die dabei helfen sollen, die Innenstadt nach dem Lockdown schnell wiederzubeleben.

von Dominique Hahn

Seit Samstag ist Einkaufen auch in Radolfzell wieder nach Terminvereinbarung möglich. Um das Leben in der Innenstadt wieder anzukurbeln haben die Aktionsgemeinschaft und die Stadt Radolfzell spezielle Gutscheine entwickelt. Die Gutscheinpakete, die für 50 Euro erworben werden können, sind bis zum 31. August 62,50 Euro wert. Wer die Gutscheine bis zu diesem Zeitpunkt einsetzt, kann also 25 Prozent sparen. Die Gutscheine können natürlich auch danach eingelöst werden, allerdings fallen dann die 25 Prozent weg. »Wir wollten damit einen Anreiz schaffen, um die Leute nach dem Lockdown wieder in die Läden zu bekom-



OB Martin Staab, TSR-Geschäftsführerin Nina Hanstein und der 2. Vorsitzende der Aktionsgemeinschaft Andreas Joos präsentierten die neuen Gutscheine letzte Woche.

men. Im letzten Jahr sind die Geschäfte in den ersten beiden Monaten nach dem Lockdown nur sehr zögerlich angelaufen«, erklärt **Andreas Joos**, der zweite **Vorsitzende der Aktionsgemeinschaft**. Insgesamt werden 2.000 solcher Gutscheinpakete ausgegeben. Pro Kunde können maxi-

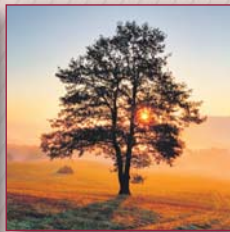
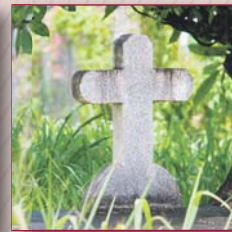
mal fünf Pakete erworben werden, bei einem Einkauf können maximal 10 Gutscheinpakete, also 625 Euro gleichzeitig ausgegeben werden. »Mit dieser Regelung wollen wir eine möglichst breite Streuung erzielen. Es sollen nicht nur wenige Einzelhändler profitieren, die teure Waren im Angebot haben, son-

dern der ganze Radolfzeller Handel, sowie alle Dienstleister«, betont Joos. Mit den Gutscheinen kann nicht nur eingekauft werden, sondern etwa auch beim Friseur bezahlt werden. Alle Radolfzeller Händler und Dienstleister können den Gutschein annehmen, wenn sie wollen.

25.000 Euro Zuschuss, um die Rabattaktion zu finanzieren, kommen von der Stadt Radolfzell. »Wir müssen jetzt im Blick haben, wie unsere Innenstadt nach Corona aussehen wird, schließlich greift auch irgendwann das Insolvenzrecht wieder. Deshalb wollen wir damit schnell wieder Menschen in die Stadt bekommen« betont **OB Martin Staab**. Der Verwaltungs- und Finanzausschuss (VFA) habe in seiner letzten Sitzung deshalb auch signalisiert, den Zuschuss gegebenenfalls noch zu erhöhen. Neben der finanziellen Unterstützung habe die Stadt auch schon frühzeitig die Einrichtung von Testmöglichkeiten ermöglicht. »Außerdem haben wir beschlossen, die Sondernutzungsgebühren für die Außenflächen von Gastronomiebetrieben und von den Schließungen betroffenen Einzelhändlern für das ganze Jahr 2021 zu erlassen«, so Staab. Die Radolfzeller Wiedereröffnungsgutscheine sind seit Freitag, bei **Biller Licht, DressCode, Kratt, Zweirad Joos** und in der **Tourist-Infor-**

**mation** erhältlich. »Ich bin froh, dass wir damit alle Voraussetzungen für einen guten Neustart für unsere Innenstadt geschaffen haben«, betont **Nina Hanstein**, die **Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH**. Denn auch für die notwendige Kontaktnachverfolgung in den Geschäften ist die Stadt gerüstet. Bereits vor einigen Wochen wurde hierfür die »Hereinspaziert« Web-App eingeführt, die eine Registrierung ermöglicht. »Andere diskutieren noch über die Luca-App, wir haben inzwischen schon ein funktionierendes System und sind startklar«, betont der Oberbürgermeister. Als weiteren Bonus für die Innenstadt hat der VFA sich dafür ausgesprochen, die Parkgebühren bis zum 31. Juli an den umsatzschwächeren Tagen zum Teil zu erlassen. Das bedeutet, dass außer an den Markttagen Mittwoch und Samstag zwei Stunden kostenlos geparkt werden darf. An den Markttagen gelten hingegen nach wie vor die normalen Regeln für die Parkgebühren.

## FAMILIENANZEIGEN



Paul Schmid

Öhningen, im Mai 2021

### Danke

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Im Namen der Familie  
Margot Schmid

### NACHRUF

Tief bestürzt haben wir die Nachricht am 07.05.2021 von dem viel zu frühen Tod unseres Mitarbeiters

### Herrn Lirim Krasniqi

erhalten.

Herr Krasniqi gehörte über 10 Jahre unserem Unternehmen an. Er war in unserem Presswerk an unserer Strangpressenanlage für Großprofile zuletzt als Werkzeugvorbereiter und Pressenführer tätig.

Voll Trauer nehmen wir Abschied von einem treuen, sehr fleißigen und engagierten Mitarbeiter. Er war durch seine fröhliche und offene Art sowie seiner fachlichen Kompetenz bei Vorgesetzten und Kollegen sehr geschätzt und anerkannt.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter  
**Constellium Singen GmbH**

Wir haben Abschied genommen von meinem Lebensgefährten, unserem lieben Bruder, Schwager, Onkel, Götti und Opa

## Günter Schmidt

\* 01.08.1941 † 29.04.2021

Ursula mit Familie  
Inge mit Familie  
Doris mit Familie  
Siegren mit Familie

Aufgrund der aktuellen Situation fand die Trauerfeier im engsten Familien- und Freundeskreis statt.  
Danke an das Pflegepersonal des Emil-Gräga-Hauses Singen für die fürsorgliche Betreuung.



*Liebe hat er uns gegeben, Liebe war, was er uns tat,  
Liebe war sein ganzes Leben, Liebe folgt ihm ins Grab.*

Nach kurzer, aber sehr schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem lieben Vater, Schwiegervater und Opa

## Friedrich Renz

\* 6.10.1938 † 9.5.2021

In tiefer Trauer

Gabriele Renz geb. Lude  
Alexandra und Sascha Zirke mit Jannik  
Markus und Amelie Renz mit Maja  
sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Waldfriedhof Singen statt.



**Christus spricht:**  
„Ich lebe und ihr sollt auch leben.“  
Johannes 14,19

Wir nehmen Abschied von

**Uwe Knoth**

\* 31.7.1966 † 28.04.2021

In stiller Trauer:

Evangelische Kirchengemeinde  
Radolfzell  
Vorsitzende Veronika Conz  
Pfarrer Christian Link

Deine Heidemarie Pauer  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Mittwoch,  
dem 19. Mai 2021, um 14.15 Uhr  
auf dem Friedhof in Stahringen statt.

Zur Erinnerung an  
**Hans »Mannik« Mannel**

\* 1953 † 2019

Sich erinnern an jede Freude,  
jede gemeinsame Stunde,  
jedes geteilte Glück,  
sich erinnern und die Zeit im Herzen bewahren  
für immer.

In Liebe  
Maritta Mannel

*Niemals geht man so ganz...*



**Waltraud Weigt**

\* 3.6.1938 † 30.4.2021

In stiller Trauer

Monika und Bernd mit Nina, Julia und Chris



FAMILIENANZEIGEN

» In einer Situation, die sehr  
persönlich und emotional ist und  
in der in kurzer Zeit sehr viele  
Entscheidungen zu treffen sind,  
möchte ich Sie unterstützen und  
Ihnen behilflich sein. «

... Ihre Anzeigenberaterin  
für die Familienanzeigen



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

TINA CAPUTO

Tel: 07731 / 8800-122 familienanzeigen@wochenblatt.net



WOCHENBLATT

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht  
traurig. Erzählt lieber von mir und  
traut euch ruhig zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.

*Petra Rudel geb. Amann*

05.08.1967 – 24.04.2021

Deine Mama Maria mit deinen  
Geschwistern Anita, Andrea und Martin  
sowie deine Kinder  
Sandra, Michelle, Isabell und Dominik.

Die Beisetzung fand im Ruhewald  
in Gottmadingen  
im engsten Familienkreis statt.



*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande, als flöge sie nach  
Hause*

*J. von Eichendorff*

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger  
Weise zum Ausdruck brachten. Unser  
besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Stockburger  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.  
Danke der Sozialstation Hegau West.

**Erna Stephan**

† 15.04.2021

Gottmadingen, Mai 2021

Im Namen aller Angehörigen

*Gottfried, Burkhard, Michael und Gabriele*

**Anton Zent**

\* 5.8.1939 † 25.4.2021

Johann Zent mit Familie  
Olga Weber mit Familie  
Andreas Zent mit Familie  
Franz Zent mit Familie  
und alle Angehörigen



Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis auf dem  
Waldfriedhof in Singen statt.

Unser besonderer Dank gilt Herrn Dr. med. Michael Cologna  
für die fürsorgliche ärztliche Betreuung.



**Rosa Sauter**

Danke allen, die auf vielfältige Weise ihr  
Mitgefühl zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank an Pfarrer Stoffel für die sehr  
persönliche und einfühlsame Gestaltung der  
Trauerfeier.

Frau Zolg für die musikalische Begleitung und für ihren  
Gesang.

An das Altenwerk und den Frauenverein Randegg für die  
vielen Veranstaltungen für Senioren, auf die unsere »Rosel«  
sich immer sehr freute.

Den Frauen vom »Stammtisch« von denen sie immer  
abgeholt wurde um ein paar schöne Stunden zu verbringen.

Auch den Mitbürgern, die sich die Zeit nahmen, mit ihr ein  
kleines »Schwätzle« zu halten.

Im Namen aller Angehörigen

Hanni und Heini

Randegg, im Mai 2021

**Danke!**

*Für die große Anteilnahme,  
für die vielen geteilten Erinnerungen,  
für die schönen Abschiedsworte.  
Wir waren sehr berührt.*

**Helena Maria Sund**

geb. Dettling \* 12.09.1938 + 18.04.2021

Im Namen aller Angehörigen,  
Elisabeth und Dirk Sund  
Katharina Sund

Olaf Sund und Bettina Spillecke  
mit Mathilde, Hermine und Georg

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten,  
die sich beim Heimgang unserer lieben Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma

**Anna Martin**

*geb. Stadelhofer*

\* 28.1.1930 † 31.3.2021

mit uns verbunden fühlten, ihr die letzte Ehre erwiesen haben  
und uns ihre Anteilnahme durch Wort, Schrift, Blumen-, Geld- und  
Messespenden zum Ausdruck brachten.

**Besonders danken wir**

Herrn Pfarrer Mühlherr für die würdevolle Trauerfeier und  
Urnenbeisetzung  
Frau Dacquet für die musikalische Umrahmung bei der Trauerfeier  
dem Notfällteam vom DRK  
Herrn Dr. Zachmann für die langjährige ärztliche Betreuung  
dem Team der Physiotherapie Bärloh, Volkertshausen  
der Sozialstation St. Elisabeth, Singen  
dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche und  
kompetente Unterstützung  
der Seniorengymnastik und der Seniorentreffgruppe Schlatt für  
den Blumenschmuck  
der Hohenkrähengärtnerei Schlatt für den Grabschmuck

Singen - Schlatt unter Krähen,  
im Mai 2021

Annette Weniger und Vera Golle  
mit Familien

**Anna Hartmann**

Herzlichen Dank

Frau Pastoralreferentin Christina Wöhrle  
für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier,

Frau Dr. Adler und Herrn Dr. Timm  
für die gute ärztliche Betreuung,

dem Pflegeheim Helianthum in Steißlingen  
für die liebevolle Pflege,

dem Bestattungsinstitut Koller e.K.,  
Herrn Thomas Schäuble,  
für die hilfreiche Organisation.

Böhringen, im Mai 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Sigrun Helmlinger

**NACHRUf**

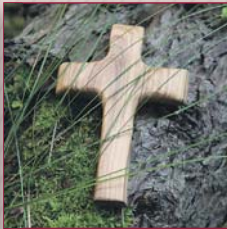
Wir trauern um unseren Mitarbeiter i. R.

**Herrn Willy Heimberg**

der am 03. Mai 2021 im Alter von 85 Jahren verstorben  
ist. Herr Heimberg war über 23 Jahre als Rohrschlosser  
in unserer Abteilung Technik Unterhalt beschäftigt.  
Durch seine umfassenden Fachkenntnisse, vielseitigen  
Erfahrungen und durch sein unermüdliches Schaffen  
war er ein allseits geschätzter Mitarbeiter und Kollege.

Wir sind dem Verstorbenen für seine langjährige  
Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihm  
stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi - Werk Singen



*Sei stolz auf Dich,  
niemand außer Dir weiß,  
wie viel Kraft, Mut und Vertrauen  
es Dich gekostet hat dort zu sein,  
wo Du jetzt bist!*

Tieftraurig nehmen wir Abschied von meiner Frau, Tochter, Schwester, Schwiegertochter, Patin, Tante, Schwägerin und guten Freundin



## Doris Rothmund

geb. Krause  
\* 23.01.1981 † 04.05.2021

Wir lieben Dich  
Dein Philipp  
Deine Mama  
Dein Stephan mit Familie  
Deine Rita und Dein Werner  
sowie alle Anverwandten, Bekannten und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet im engsten Kreis auf dem neuen Friedhof in Bermatingen statt.

Traueradresse: Anita Krause, Gänseweide 11, 78239 Rielasingen



## Danksagung

# Resi Heinemann

1944 - 2021

Von Herzen möchten wir allen danken, die meine geliebte Frau, Mutter und Oma, persönlich wie gedanklich, auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Viel Kraft und Trost schenkten uns die überwältigenden Anteilnahmen in Wort, Schrift sowie Blumen und Geldzuwendungen.

Radolfzell, im Mai 2021

In Dankbarkeit für ein Leben mit ihr  
Rudi, Christina und Familie

## Herzlichen Dank

Beim Tode meines lieben Mannes, Vaters und Opas

# Leonhard Hertkorn

haben wir eine große Anteilnahme erfahren.

Von ganzem Herzen danken wir allen, die durch Worte, Briefe, Besuche, Gebete, Blumen und Spenden Ihre Verbundenheit zeigten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben. Besonders danken wir dem Herrn Dr. Peuckert mit Team sowie den Ärzten und dem Pflegepersonal des Krankenhauses Stockach. Ein herzliches Vergelt's Gott gilt Herrn Gemeindeassistent Ralf Ruder für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Ebenso danken wir Frau Edith Deuer vom Bestattungshaus PIETÄT Decker für die hilfreiche Unterstützung.

Mühlhausen, im Mai 2021

Im Namen der Familie  
Rosi Halmer



## Das Herz unserer Familie hat aufgehört zu schlagen

# Christl Botzenhart

\* 30.10.1937 † 02.05.2021

In Liebe und unendlich traurig nehmen wir Abschied

Hermann Botzenhart  
Chrysantha Botzenhart und Erich Wohlmann  
Cay-Christian und Luci Botzenhart mit Caitlin und Christopher  
Cyrano und Sabine Botzenhart mit Hannah und Cedric

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 14. Mai 2021 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

Traueradresse: Hermann Botzenhart, Zeppelinstraße 5, 78224 Singen

## Herzlichen Dank allen, die meinen lieben Mann und unseren Vater

# Rupert Scheu

† 21.04.2021

auf seinem letzten Weg begleiteten, ihn mit Blumen, Kränzen und Geldspenden bedachten und uns durch Wort und Schrift ihre Anteilnahme bekundeten.

Unser besonderer Dank gilt

- dem Sozialpflegerischen Dienst e. V., Singen und der Praxis Dr. Merk und Dr. Bentas für die langjährige gute Betreuung
- dem Servicehaus »Sonnenhalde« für die kompetente Pflege
- der freiwilligen Feuerwehr Rielasingen-Worblingen und den Mitarbeitern des Autohauses Scheu für die ehrenden Nachrufe
- Herrn Vallelonga und Frau Brachat für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung
- dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf für die einfühlsame Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen  
Hulda Scheu mit Kindern

Rielasingen, im Mai 2021



## Es gibt im Leben für alles eine Zeit. Eine Zeit der Freude, der Stille, der Trauer und eine Zeit der dankbaren Erinnerungen

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf solch vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonders bedanken wir uns bei dem SAPV-Team Horizont, Palliativ Daheim für die segensreiche Begleitung Herrn W. Schurer für die hausärztliche Betreuung Herrn Dr. Hertkorn für die ärztliche Unterstützung Herrn Pfarrer Diesch, sowie Claudia und Jürgen Napel für die bewegende Trauerfeier und den Diakonischen Diensten Singen e.V. für ihren Nachruf.

Im Namen der Familie  
Ursula Wirth



# Karl Wirth

\* 08.06.1943 † 20.04.2021



## Du hast gesorgt, du hast geschafft, bis dir die Krankheit nahm die Kraft. Nun schlaf in Frieden, ruhe sanft und hab für alles Liebe Dank.

Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

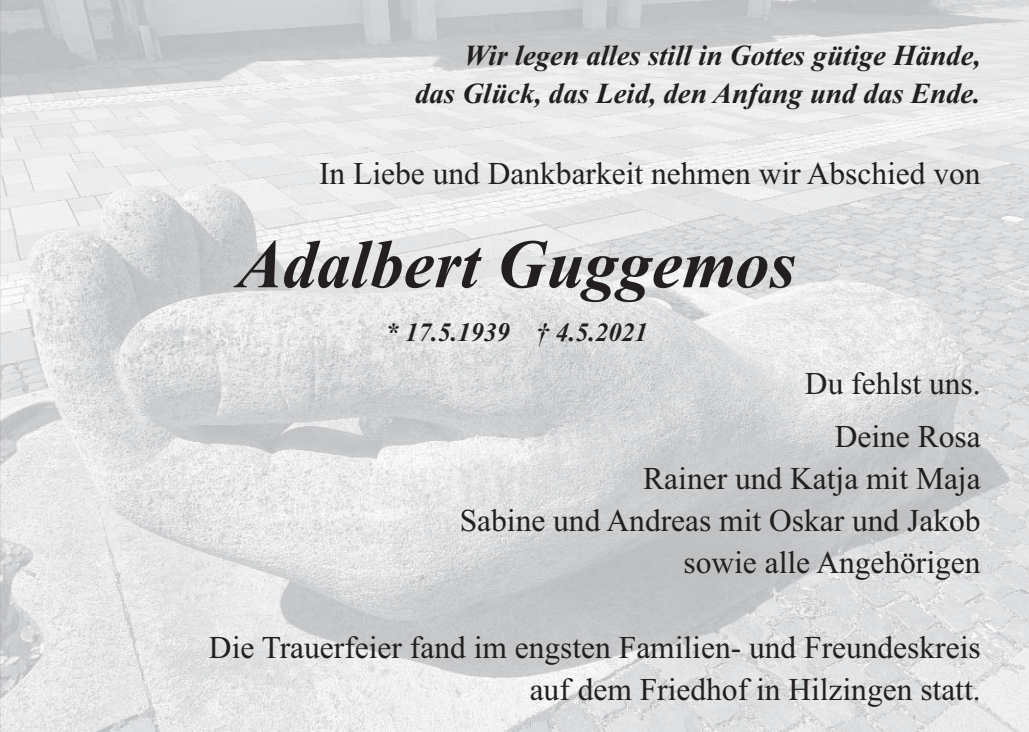
# Anneliese Rohr

geb. Sturm  
\* 16.3.1938 † 4.5.2021

In Liebe und Dankbarkeit  
Gabi und Thomas mit Florian  
Robert und Rita mit Patrick  
Hermann Sturm mit Familie  
und alle Anverwandten

78224 Singen,  
Inselstraße 3

Die Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Singen statt.  
Für die uns erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.



## Wir legen alles still in Gottes gütige Hände, das Glück, das Leid, den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

# Adalbert Guggemos

\* 17.5.1939 † 4.5.2021

Du fehlst uns.  
Deine Rosa  
Rainer und Katja mit Maja  
Sabine und Andreas mit Oskar und Jakob  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Hilzingen statt.



*Es weht der Wind ein Blatt vom Baum,  
von vielen Blättern eines.  
Das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines.  
Doch dieses eine Blatt allein bestimmte unser Leben,  
drum wird auch dieses Blatt allein uns immer wieder fehlen.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben  
Mutter, Schwiegermutter, Oma und Schwester

## Herta Auer

geb. Hügler

\* 18.08.1931 † 08.05.2021

Gottmadingen, im Mai 2021

In Liebe und Dankbarkeit  
Eva  
Wolfgang und Ulla mit Raphael und Lucca  
Juliette und Sebastian  
Adèle  
Damienne  
Helmuth  
und alle Angehörigen

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in  
Gottmadingen statt. Seelenamt ist am Donnerstag, den 20.05.2021 um 18.30 Uhr  
in der Christkönigskirche in Gottmadingen.

Ein bewegtes Leben ging zu Ende.

# Karl Dold

\* 22.12.1922 † 6.5.2021



Guten Flug  
Karlema

Wir werden ihn sehr vermissen.

Peter und Monika  
Stefan und Verena mit Luan  
Christian und Mareike mit Hanna und Lukas  
Marius und Tamara mit Sophia, Yaron und Ilai  
Vera und Rolf  
Sebastian und Sissy  
Vanessa  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engsten  
Familienkreis auf dem Friedhof in Rielasingen statt.

Traueradresse: Vera Dreher, Susostr. 2, 78224 Singen

### NACHRUUF

Wir trauern um unseren am 06.05.2021 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

## Herrn Karl Dold

Herr Dold gehörte 42 Jahre unserer Firma an. Er war Obermeister in der zentralen Schlosserei und trug so zum Erfolg des Unternehmens bei. Dafür möchten wir ihm unseren Dank aussprechen. Anfang April 1983 trat Herr Dold in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Dold als zuverlässigen Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern auch aufgrund seiner sozialen Kompetenz stets geschätzt und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter  
Constellium Singen GmbH

In der Stille der Nacht schwebte ein Engel zu dir  
und kniete sich leise vor dein Bett.  
Er spürte deine Schwäche und sah die Schmerzen tief in dir.  
Er nahm dich ganz sanft in seine Arme,  
berührte zart dein Herz  
und erlöste dich so mit seinem Zauber.

Der Himmel hat einen Engel mehr!

## Berta Fischer

geb. Müller

\* 13.9.1926 † 4.5.2021

In Liebe und Dankbarkeit  
Gabriele und Alfred Cartes  
Natascha und Christian Fernandes mit Michelle

78224 Singen, Uhländstr. 49

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,  
dem 17. Mai 2021, um 11.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in der Trauer mit uns verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum  
Ausdruck brachten.

## Ilse Kugler

*Besonders Danken möchten wir*



Herrn Spangehl für die würdevolle Trauerfeier, dem Pflegeheim „Zum Heiligen Geist“  
für die gute Betreuung, dem Bestattungsinstitut Keller für pietätvolle Arbeit sowie  
allen Freunden und Bekannten für die große Unterstützung und Hilfsbereitschaft.

Radolfzell,  
im Mai 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Monika Maßler mit Familie

*Es ist Erlösung, sagt der Verstand.  
Es ist zu früh, sagt das Herz.  
Du fehlst, sagt die Liebe.  
Doch wer sagt, so ist das Leben,  
der weiß nicht, wie weh es tut.*

### Todesanzeige und Danksagung

# Herbert Weidele

\* 4. Juni 1956 † 22. April 2021

*In Liebe Ute*

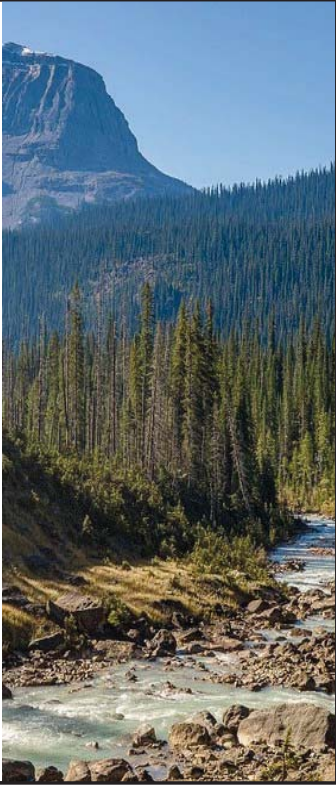
sowie alle Angehörige und Freunde

Steißlingen, im Mai 2021

Die Beisetzung fand im engsten Kreis statt.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die Herbert im  
Leben schätzten und ihre Verbundenheit auf vielfältige  
Weise zum Ausdruck brachten.

Traueranschrift: Ute von Essen, Im Städtle 16, 78256 Steißlingen



Traurig und tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem langjährigen und allseits geschätzten Mitarbeiter

## Herbert Weidele

Er verstarb am Donnerstag, den 22. April 2021, im Alter von 64 Jahren nach längerer, tapfer ertragener Krankheit.

Herr Weidele arbeitete bei uns während fast 17 Jahren als Elektromechaniker in der Anlagenmontage. Er erledigte seine Tätigkeiten stets sehr gewissenhaft, seine ruhige, freundliche Art wurde von allen Mitarbeitern wie auch Vorgesetzten sehr geschätzt. Wir werden Herrn Weidele sehr vermissen und ihn stets in bester Erinnerung behalten.

Im Namen der gesamten Belegschaft entbieten wir den Hinterbliebenen unsere herzliche, tief empfundene Anteilnahme.

Die Geschäftsleitung und Belegschaft der Teca-Print AG Thayngen

Thayngen, 07.05.2021

**Teca-Print**

*Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von meinem Sohn,  
unserem Bruder, Schwager, Pate, Onkel und Cousin*

## Matthias Mayer

\*07.03.1970 † 30.04.2021

In stiller Trauer  
Deine Mutter Helga  
Veronika und Wolfgang mit  
Alexander und Johannes  
Tobias und Tanja mit Timo und Lukas  
Christian mit Max und David  
sowie alle Anverwandten

Nenzingen

Die Beerdigung fand aufgrund der aktuellen Lage im Familienkreis auf dem  
Friedhof in Nenzingen statt.

Traueradresse: Veronika Mayer, Braunenbergerstraße 11, 78359 Nenzingen

Rielasingen-Worblingen

# Pferde als Therapeuten

Aus einer Notlösung wurde ein Glücksfall: Der Therapiehof Hegau ist nach knapp zwei Jahren in Worblingen angekommen und hat bereits eine Erweiterung im Blick.

von Ute Mucha

Ursprünglich wollte **Dr. Annette Gomolla** ihren Therapiehof von Konstanz nach Singen verlagern. Doch stattdessen fand die Einrichtung 2019 am Fuße des Schiener Bergs inmitten ländlicher Idylle am Ortsrand von Worblingen eine neue Heimat. Mit Pferden, Ziegen und demnächst auch mit Eseln und Lamas wird dort Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen mit unterschiedlichen Handicaps wie Autismus, Traumatisierungen, Konzentrationsdefiziten, Depressionen und anderen psychischen Erkrankungen eine Pferde- und tiergestützte Therapie ermöglicht.

Diese basiert auf Begegnung und Beziehung zwischen Tier und Mensch. Die Wirkung der Therapie wird seit vielen Jahren

wissenschaftlich erforscht (auch von der Universität Konstanz) und zeigt eine Aufhellung der Stimmung, Regulierung der Gefühle und Öffnung zur Kommunikation bei den Klienten, weiß Diplom-Psychologin und Reiththerapeutin Dr. Gomolla. Sie leitet den Therapiehof und wird bei ihrer Arbeit unterstützt von einem professionellen Team mit psychologischer und reittherapeutischer Ausbildung.

## Tierwohl wichtig

Bestens geeignet für therapeutische und pädagogische Arbeit sind Pferde und Esel, die eigens für die Therapie ausgebildet werden. Dabei spielt das Tierwohl eine wichtige Rolle und ist Voraussetzung für die erfolgreiche Therapie, unterstreicht Annette Gomolla. Deshalb bietet der Hof mit einem großen Stalltrakt und Weiden den Pferden viel Platz zum Laufen und Ausruhen. Die Zahl der Menschen mit psychischen und psychosozialen Problemen sei besonders während der Corona-Zeit angestiegen, weiß Annette Gomolla. »Die Anfragen sind zahlreich, aber wir können nur einen



Dr. Annette Gomolla ist Diplom-Psychologin und leitet den Therapiehof Hegau am Ortsrand von Worblingen. Wichtiger Begleiter ist Therapiepferd Forest. swb-Bild: mu

Bruchteil annehmen«, erklärt die Psychologin. Sie befürchtet vermehrt Verhaltensauffälligkeiten bei Kindern und Jugendlichen, die unter der Situation ohne sozialen Kontakte leiden.

Die Kapazitäten des Therapiehofs sind beschränkt. Die 25 Therapieplätze sind meist über längere Zeit belegt, da bei den Klienten überwiegend intensive Einzeltherapie notwendig ist.

Deswegen ist eine Erweiterung des Hofes in Worblingen angedacht, die auch von Seiten der Gemeinde Rielasingen-Worblingen unterstützt wird, wie Bürgermeister Ralf Baumert be-

tont. Für mehr Kapazitäten braucht es aber auch weitere Tiere und Therapeuten. Allerdings werden Hofbetrieb und die Therapien überwiegend aus Spenden finanziert, da die Kosten für die tiergestützte Therapie nicht von den gesetzlichen Krankenkassen übernommen werden. »Bisher fehlen die eindeutigen wissenschaftliche Belege für diese Therapie«, erklärt Annette Gomolla.

## Auf Spenden angewiesen

Umso wichtiger ist die Unterstützung durch Spenden. Diese bekommt der Therapiehof Hegau seit seinem Umzug nach Worblingen auch von der Singener Firma WEFA Inotec GmbH. Sie hat den Bau eines Reitplatzes, einen Sichtschutz und Baumpflanzungen mitfinanziert sowie eine Patenschaft für das Therapiepferd Forest übernommen.

Weitere Informationen zur Homepage des Therapiehofs in Worblingen finden Sie hier:



monatl. Rate **€ 199,-<sup>1</sup>**



Freiheit, die mitfährt:  
das T-Roc Cabriolet

<sup>1</sup>Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen.

Inklusive Selbstabholung, Zulassungskosten werden separat berechnet. Angebot gültig solange der Vorrat reicht. Bei vorheriger Erreichung der Stückzahl kann die Aktion vorzeitig beendet werden. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Bonität vorausgesetzt. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns.

## T-Roc Cabriolet R-Line 1.5 TSI OPF 110 kW (150 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 6,4 l, außerorts 5,1 l, kombiniert 5,6 l; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 128 g/km; Effizienzklasse B.

**Ausstattung:** „Blind Spot“-Sensor „Plus“ mit Ausparkassistent, inkl. Spurhalteassistent „Lane Assist“, Automatische Distanzregelung ACC mit Geschwindigkeitsbegrenzer, Notbremsassistent „Front Assist“, Windschott, Winterpaket, 4 Leichtmetallräder „Kulmbach“ 7 J x 17, Nebelscheinwerfer und Abbiegelicht, Sportfahrwerk, Stoßfänger im „R“-Styling, R-Line Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sport-Komfortsitze vorn, Reifenkontrollanzeige, Digitaler Radioempfang DAB+, Einparkhilfe – Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Fahrprofilwahl, Klimaanlage, Radio „Composition“, Telefonschnittstelle u. v. m.

|                                           |                             |
|-------------------------------------------|-----------------------------|
| Fahrzeugpreis:                            | 35.190,00 €                 |
| inkl. Selbstabholung                      |                             |
| einmalige Sonderzahlung:                  | 2.300,00 €                  |
| Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis): | 28.338,91 €                 |
| Sollzinssatz (gebunden) p.a.:             | 2,53 %                      |
| Effektiver Jahreszins:                    | 2,53 %                      |
| Jährliche Fahrleistung:                   | 10.000 km                   |
| Laufzeit:                                 | 48 Monate                   |
| Gesamtbetrag:                             | 11.852,00 €                 |
| <b>48 mtl. Leasingraten à</b>             | <b>199,00 €<sup>1</sup></b> |

Ihr Volkswagen Partner

**Volkswagen Zentrum Singen**

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen  
Tel. 07731/8301-0 | ☎ 07731/8301-111

[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)

Ihr Volkswagen Partner

**Gohm + Graf Hardenberg GmbH**

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz  
Tel. 07531/5816-0 | ☎ 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0



**GRAF HARDENBERG**  
BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

## Radolfzell



Jugendtrainer Robert Malek und der zwölfjährige Junis vom FC Radolfzell: Endlich wieder gemeinsam kicken. swb-Bild: mu

## Endlich wieder gemeinsam kicken

Kein Training, keine Spiele, kein Spaß auf dem Fußballplatz – auch die Nachwuchskicker in der Region mussten durch die Coronaverordnung eine lange Zwangspause aushalten. Seit vergangene Woche erlauben die Inzidenzwerte wieder Training in kleinen Gruppen.

von Ute Mucha

Die Rückkehr auf den Rasen sorgte für strahlende Kinderaugen – trotz strömenden Regens. In zwei Fünfergruppen dribbelten die Jungs der U13 des FC Radolfzell über das Spielfeld. Abstand ist nach wie vor angesagt, betont **Trainer Robert Malek**. Auch ihm ist die Erleichterung über den Neu-Start des Trainingsbetriebes anzusehen. »Das war für alle, die Fußball lieben, eine richtig schwere Zeit«, gibt er zu und hofft auf weiter sinkende Inzidenzwerte, damit die Trainingsgruppen noch vergrößert werden können. In seiner Mannschaft sind alle Nachwuchsspieler wieder mit an Bord: »Bisher ist trotz der fußballerischen Zwangspause keiner abgesprungen«,

freut sich der Coach. **Junis aus Böhringen** ist einer aus dem U13-Team und findet es »richtig cool«, nach Monaten ohne gemeinsamen Training endlich seine FC-Freunde wieder zusehen. »Es macht einfach viel mehr Spaß gemeinsam auf dem Spielfeld zu kicken«, sagt der Zwölfjährige und streicht sich die pitschnassen Haare aus dem Gesicht. Auch als die Stadien und Sportplätze noch komplett gesperrt waren, nutzten die Trainer die Gelegenheit, um mit ihren Schützlingen in Kontakt zu bleiben und sie in der fußballfreien Zeit mit Trainingsaufgaben und digitalen Herausforderungen am Ball zu halten und zu motivieren. Mit Zoom-Meetings, Challenges und praxisnahe Aufgaben gelang es Robert Malek während des Lockdowns seinem jungen Team den Spaß am Spiel zu bewahren. »Aber die Freunde fehlten bei den digitalen Trainingseinheiten dennoch«, fügt Junis hinzu. Dabei hatte das Nachwuchstalent des FC Radolfzell seinen Bruder und die Nachbarjungs, mit denen er auf dem Spielplatz kicken durfte. Und sein Vater sieht durchaus auch einige positive Aspekte der coronabedingten Trainingspause: »Die Kinder haben gelernt die Auf-

gaben digital zu lösen, Videos darüber zu machen und haben eine schwierige Situation ausgehalten und gemeistert«, fasst er zusammen. Unterstützt wurden und werden die Vereine – und besonders die Jugendabteilungen – in diesen besonderen Corona-Zeiten vom Südbadischen Fußballverband. **Thorsten Kratzner, Pressesprecher des SBFVs** bestätigte, dass »das Feedback auf die digitalen Angebote super war«. Zwar können diese das Präsenztraining nicht ersetzen, aber der Verband unterstütze die Vereine bestmöglichst mit schneller Informationsvermittlung, neusten Bestimmungen und Impulsen. Bisher liegen ihm auch keine Angaben von einem größeren Mitgliederschwund in den Vereinen vor. Doch wie sich die Situation der Vereine im Bereich des SBFV nach der coronabedingten Pause entwickeln wird, werden erst die Mannschaftsanmeldungen für die neue Saison zeigen, erklärte er. Für Robert Malek und seine Nachwuchskicker ist das kein Thema – sie bleiben am Ball und hoffen auf gemeinsames Training, Turniere und den Saisonstart im Spätsommer. Denn die Freude am Fußball hat ihnen das Virus nicht nehmen können.

## Landkreis Konstanz

## Betrugsmasche »Schockanruf«

Mehrere Bürger haben sich am Dienstagmorgen besorgt an die Polizei gewandt, weil sie Anrufe von angeblichen Ärzten erhalten haben, die von Notfällen und Einlieferungen von Angehörigen sprachen und Bargeld forderten. Besonders im Kreis Konstanz scheint aktuell diese als »Schockanruf« verbreitete Betrugsmasche vermehrt aufzutreten. In allen bislang bekannten Fällen haben die An-

schlussinhaber die betrügerischen Absichten aber durchschaut und die Gespräche beendet. Die Polizei rät, bei solchen Anrufen äußerst skeptisch zu sein und sofort aufzulegen, wenn es zu Geldforderungen kommt. Familienangehörige oder Bekannte sollten gerade ältere Mitmenschen immer wieder über die Betrugsmaschen aufklären und diese entsprechend sensibilisieren.

Niemals sollten Bargeld und Wertsachen an fremde Personen übergeben werden und im Zweifel umgehend die Polizei verständigt werden. Informationen zu »Falscher Polizeibeamter«, »Enkeltrick« und »Schockanruf« sowie zu weiteren Betrugsmaschen und Tipps, wie man sich schützen kann, findet man bei allen Polizeidienststellen.

red./mu



## Sind Sie auf der Suche nach dem Beruf, der zu Ihnen passt?

Finden Sie vielfältige und aktuelle Stellenangebote aus der Region im Stellenmarkt des Wochenblatts oder im Stellenportal unter:

**jobs.wochenblatt.net**



Mit über 1.000 aktuellen Stellenangeboten aus der Region



**QR-Code scannen und Stellenangebote entdecken!**

WOCHENBLATT